

中國合成橡膠股份有限公司  
及子公司  
合併財務報表暨會計師查核報告  
民國九十七及九十六年度

地址：台北市中山北路二段一一三號八樓

電話：(○二) 二五三一六五五六

## § 目 錄 §

項	目 頁	次	財 務 報 表 附 註 編 號
一、封 面	1		-
二、目 錄	2		-
三、關係企業合併財務報表聲明書	3		-
四、會計師查核報告	4~5		-
五、合併資產負債表	6		-
六、合併損益表	7~9		-
七、合併股東權益變動表	10		-
八、合併現金流量表	11~12		-
九、合併財務報表附註			
(一)公司沿革及業務範圍	13~16		一、
(二)重要會計政策之彙總說明	16~23		二、
(三)會計變動之理由及其影響	23		三、
(四)重要會計科目之說明	23~45		四、~ 四、
(五)關係人交易	45~48		五、
(六)抵押或質押之資產	48~49		六、
(七)重大承諾事項及或有事項	49~53		七、
(八)重大之災害損失	-		-
(九)重大之期後事項	-		-
(十)其 他	53~55		六、
(十一)附註揭露事項	-		-
1.重大交易事項相關資訊	56, 59~68		六、
2.轉投資事業相關資訊	56, 59~68		六、
3.大陸投資資訊	56~57, 74		六、
4.母子公司間業務關係及重要交易往來情形	69~73		六、
(十二)部門別財務資訊	57~58		三、

## 聲 明 書

本公司民國九十七年度（自九十七年一月一日至十二月三十一日止）依「關係企業合併營業報告書關係企業合併財務報表及關係報告書編製準則」規定，應納入編製關係企業合併財務報表之公司，與依證券發行人財務報告編製準則及財務會計準則公報第七號「合併財務報表」規定應納入編製母子公司合併財務報表之公司均相同，且關係企業合併財務報表所應揭露相關資訊於前揭母子公司合併財務報表中均已揭露，爰不再另行編製關係企業合併財務報表。

特此聲明

公司名稱：中國合成橡膠股份有限公司

負責人：辜 成 允

中 華 民 國 九 十 八 年 四 月 二 十 日

## 會計師查核報告

中國合成橡膠股份有限公司 公鑒：

中國合成橡膠股份有限公司及子公司民國九十七年及九十六年十二月三十一日之合併資產負債表，暨民國九十七年及九十六年一月一日至十二月三十一日之合併損益表、合併股東權益變動表及合併現金流量表，業經本會計師查核竣事。上開合併財務報表之編製係管理階層之責任，本會計師之責任則為根據查核結果出具報告。列入上開合併財務報表之子公司中，CCC USA Corp.及其子公司、Synpac (North Carolina) Inc.及其子公司、SVC Services, LLC 及 SVC Management, LLC 之合併財務報表係由其他會計師查核，因此本會計師對上開合併財務報表所表示之意見中，該等公司財務報表所列示之金額係依據其他會計師之查核報告。該等公司民國九十七及九十六年底之資產總額為新台幣 8,809,557 仟元及 8,604,402 仟元，佔合併資產總額分別為 32% 及 31%；民國九十七及九十六年度之營業收入淨額為新台幣 9,632,210 仟元及 8,125,643 仟元，佔合併營業收入(含列入停業單位營業收入)淨額分別為 39% 及 42%。

本會計師係依照會計師查核簽證財務報表規則及一般公認審計準則規劃並執行查核工作，以合理確信合併財務報表有無重大不實表達。此項查核工作包括以抽查方式獲取合併財務報表所列金額及所揭露事項之查核證據、評估管理階層編製合併財務報表所採用之會計原則及所作之重大會計估計，暨評估合併財務報表整體之表達。本會計師相信此項查核工作及其他會計師之查核報告可對所表示之意見提供合理之依據。

依本會計師之意見，基於本會計師之查核結果及其他會計師之查核報告，第一段所述合併財務報表在所有重大方面係依照證券發行人財務報告編製準則及一般公認會計原則編製，足以允當表達中國合成橡膠股份有限公司及子公司民國九十七年及九十六年十二月三十一日之合併財務狀況，暨民國九十七年及九十六年一月一日至十二月三十一日之合併經營成果與合併現金流量。

如財務報表附註三所述，中國合成橡膠股份有限公司及子公司自民國九十七年一月一日起，依（九六）基秘字第○五二號函規定，將員工分紅及董監酬勞視為費用，而非盈餘之分配。

勤業眾信會計師事務所

會計師 吳 美 慧

會計師 楊 明 哲

財政部證券暨期貨管理委員會核准文號  
台財證六字第 0920123784 號

財政部證券暨期貨管理委員會核准文號  
台財證六字第 0920123784 號

中 華 民 國 九 十 八 年 四 月 二 十 日

中國合成橡膠股份有限公司及子公司  
合併資產負債表  
民國九十七年及九十六年十二月三十一日

單位：新台幣仟元，惟每股面額為新台幣元

代 碼	資 產	九十七年十二月三十一日		九十六年十二月三十一日		代 碼	負 債 及 股 東 權 益	九十七年十二月三十一日		九十六年十二月三十一日	
		金 額	%	金 額	%			金 額	%	金 額	%
	流動資產						流動負債				
1100	現金及約當現金(附註二及四)	\$ 3,084,897	11	\$ 2,432,429	9	2100	短期借款(附註十二及二十六)	\$ 4,286,881	16	\$ 2,184,574	8
1310	公平價值變動列入損益之金融資產—流動(附註二及五)	171,960	1	98,626	-	2110	應付商業本票(附註十三)	84,240	-	198,419	1
1320	備供出售金融資產—流動(附註二及六)	1,640,491	6	718,732	3	2120	應付票據	21,152	-	1,531	-
1120	應收票據—減備抵呆帳九十七年425仟元及九十六年436仟元後之淨額(附註二及二十六)	129,478	1	587,546	2	2140	應付帳款(附註二十五)	1,367,142	5	2,118,117	8
1140	應收帳款—減備抵呆帳九十七年94,159仟元及九十六年86,106仟元後之淨額(附註二、二十五及二十六)	3,671,104	13	4,067,301	14	2160	應付所得稅(附註二及二十二)	137,304	1	125,988	-
1190	其他金融資產—流動(附註二十五及二十六)	503,860	2	30,629	-	2180	公平價值變動列入損益之金融負債—流動(附註二及五)	-	-	1,495	-
120X	存貨—淨額(附註二、七及二十六)	4,922,632	18	3,664,147	13	2270	一年內到期長期負債(附註十四、十五及二十六)	650,634	2	1,094,901	4
1286	遞延所得稅資產—流動(附註二及二十二)	161,248	1	393,978	1	2280	應付費用及其他流動負債(附註二十五)	1,129,636	4	1,404,387	5
1291	質押定存單(附註二十六)	74,991	-	18,490	-	21XX	流動負債合計	7,676,989	28	7,129,412	26
1298	其他流動資產(附註十七)	593,288	2	471,238	2		長期負債				
11XX	流動資產合計	14,953,949	55	12,483,116	44	2410	應付公司債(附註十四及二十六)	122,846	-	152,574	-
	基金及投資(附註二、五、六、八、九及二十六)					2420	長期借款(附註十五及二十六)	5,681,789	21	4,978,220	18
1421	採權益法之長期股權投資	5,863	-	54,869	-	24XX	長期負債合計	5,804,635	21	5,130,794	18
1430	公平價值變動列入損益之金融資產—非流動	39,029	-	35,857	-		其他負債				
1450	備供出售金融資產—非流動	2,123,647	8	5,290,687	19	2810	應計退休金負債(附註二、十六及十七)	150,670	1	64,307	-
1480	以成本衡量之金融資產—非流動	595,442	2	1,117,936	4	2861	遞延所得稅負債—非流動(附註二、十六及二十二)	-	-	180,615	1
14XX	基金及投資合計	2,763,981	10	6,499,349	23	2888	其他(附註二、十及十六)	357,461	1	359,497	1
	固定資產(附註二、十、二十五及二十六)					28XX	其他負債合計	508,131	2	604,419	2
	成 本					2XXX	負債合計	13,989,755	51	12,864,625	46
1501	土 地	244,440	1	256,155	1		股東權益				
1521	房屋及設備	1,980,681	7	1,871,687	7	3110	股本—每股面額10元，額定：550,000仟股；發行441,224仟股	4,412,241	16	4,412,241	16
1531	機器及設備	12,876,674	47	12,492,034	44	32XX	資本公積	1,427,143	5	1,343,948	5
1681	其他設備	920,413	4	792,960	3		保留盈餘				
15X1	成本合計	16,022,208	59	15,412,836	55	3310	法定盈餘公積	959,147	4	837,571	3
15X8	重估增值	1,160,438	4	1,160,438	4	3320	特別盈餘公積	252,166	1	252,166	1
15XY	成本及重估增值	17,182,646	63	16,573,274	59	3350	未分配盈餘	1,376,849	5	1,579,964	5
15X9	累計折舊	( 9,911,570 )	( 36 )	( 9,082,688 )	( 32 )		股東權益其他調整項目				
1671	未完工程	406,330	1	412,562	1	3420	累積換算調整數	921,111	3	613,904	2
1672	預付設備款	223,929	1	77,146	-	3430	未認為退休金成本之淨損失	( 70,215 )	-	( 28,117 )	-
15XX	固定資產淨額	7,901,335	29	7,980,294	28	3450	金融商品之未實現損益	1,827,690	7	4,067,685	15
	無形資產(附註二及三)					3460	未實現重估增值	624,731	2	624,731	2
1720	專利權	1,953	-	2,266	-	3510	庫藏股票—10,358仟股	( 240,479 )	( 1 )	( 240,479 )	( 1 )
1760	商 譽	787,811	3	781,791	3	3610	少數股權	1,907,282	7	1,850,809	6
1770	遞延退休金成本	13,204	-	36,926	-	3XXX	股東權益合計	13,397,666	49	15,314,423	54
17XX	無形資產合計	802,968	3	820,983	3		負債及股東權益總計	\$ 27,387,421	100	\$ 28,179,048	100
	其他資產(附註二、十一、二十二及二十六)										
1820	存出保證金	6,688	-	7,365	-						
1860	遞延所得稅資產—非流動	534,912	2	-	-						
1880	其 他	423,588	1	387,941	2						
18XX	其他資產合計	965,188	3	395,306	2						
1XXX	資 產 總 計	\$ 27,387,421	100	\$ 28,179,048	100						

後附之附註係本合併財務報表之一部分。

(請參閱勤業眾信會計師事務所民國九十八年四月二十日查核報告)

董事長：辜成允

經理人：彭雄傑

會計主管：林桂玉

中國合成橡膠股份有限公司及子公司

合併損益表

民國九十七年及九十六年一月一日至十二月三十一日

單位：新台幣仟元，惟每股盈餘為新台幣元

代碼	九十七年度			九十六年度		
	金額	%	金額	金額	%	
	營業收入					
4110	\$24,892,760	100	\$19,013,874		100	
4170	<u>162,062</u>	<u>-</u>	<u>163,622</u>		<u>1</u>	
4100	24,730,698	100	18,850,252		99	
4800	<u>83,588</u>	<u>-</u>	<u>101,752</u>		<u>1</u>	
4000	營業收入淨額（附註二及二十五）	24,814,286	100	18,952,004	100	
5000	營業成本（附註二十一及二十五）	<u>21,126,797</u>	<u>85</u>	<u>15,680,034</u>	<u>83</u>	
5910	營業毛利	<u>3,687,489</u>	<u>15</u>	<u>3,271,970</u>	<u>17</u>	
	營業費用（附註二十一及二十五）					
6100	銷售費用	451,093	2	456,579	2	
6200	管理費用	1,083,070	4	595,789	3	
6300	研發費用	<u>352,095</u>	<u>2</u>	<u>272,884</u>	<u>2</u>	
6000	營業費用合計	<u>1,886,258</u>	<u>8</u>	<u>1,325,252</u>	<u>7</u>	
6900	營業利益	<u>1,801,231</u>	<u>7</u>	<u>1,946,718</u>	<u>10</u>	
	營業外收入及利益					
7110	利息收入	63,422	-	87,204	1	
7122	股利收入（附註二）	263,620	1	186,907	1	
7140	處分投資利益—淨額（附註二及八）	73,614	-	42,935	-	
7160	兌換利益—淨額（附註二）	-	-	179,404	1	
7210	租金收入（附註二十五）	11,070	-	10,914	-	

（接次頁）

(承前頁)

代碼		九 十 七 年 度		九 十 六 年 度	
		金 額	%	金 額	%
7310	金融資產評價利益 (附註二)	\$ 22,319	-	\$ -	-
7150	存貨盤盈 (附註二)	18,261	-	-	-
7280	資產減損迴轉利益 (附註二及十一)	31,420	-	-	-
7480	其他收入 (附註二十五)	<u>347,774</u>	<u>2</u>	<u>224,110</u>	<u>1</u>
7100	營業外收入及利益合計	<u>831,500</u>	<u>3</u>	<u>731,474</u>	<u>4</u>
	營業外費用及損失				
7510	利息費用	450,330	2	362,851	2
7521	採權益法認列之投資損失 (附註二及九)	10,544	-	8,348	-
7522	金融資產減損損失 (附註二及八)	10,067	-	332,184	2
7530	處分資產損失—淨額 (附註二)	73,272	-	49,914	-
7560	兌換損失—淨額 (附註二)	375,026	2	-	-
7570	存貨報廢及跌價損失 (附註二)	509,824	2	15,625	-
7630	減損損失 (附註二)	-	-	4,388	-
7640	金融資產評價損失 (附註二)	-	-	1,797	-
7880	其他費用 (附註二、二十一及二十五)	<u>323,196</u>	<u>1</u>	<u>51,253</u>	<u>-</u>
7500	營業外費用及損失合計	<u>1,752,259</u>	<u>7</u>	<u>826,360</u>	<u>4</u>
7900	繼續營業單位稅前淨利	880,472	3	1,851,832	10
8110	所得稅費用 (附註二及二十二)	<u>301,838</u>	<u>1</u>	<u>573,703</u>	<u>3</u>
8900	繼續營業單位稅後淨利	<u>578,634</u>	<u>2</u>	<u>1,278,129</u>	<u>7</u>

(接次頁)

(承前頁)

代碼	九 十 七 年 度			九 十 六 年 度				
	金	額	%	金	額	%		
	停業單位損益 (附註二十二及二十四)							
9110	停業前營業利益 (減除所得稅費用 10,884 仟元後之淨額)							
	\$	-	-	\$	32,651	-		
9120	處分損失 (加計所得稅節省數 60 仟元後之淨額)							
		-	-	(	7,168)	-		
9100	停業部門淨利合計							
		-	-		25,483	-		
9600	合併總純益							
	\$	578,634	2	\$	1,303,612	7		
	歸屬予：							
9601	母公司股東							
	\$	855,610	3	\$	1,215,756	6		
9602	少數股權							
	(	276,976)	(1)		87,856	1		
	\$	578,634	2	\$	1,303,612	7		
代碼	稅 前 稅 後			稅 前 稅 後				
	每股盈餘 (附註二十三)							
9750	基本每股盈餘							
9710	繼續營業單位淨利							
	\$	3.03	\$	1.99	\$	4.10	\$	2.77
9720	停業單位淨利							
		-		-		0.07		0.05
	本年度純益							
	\$	3.03	\$	1.99	\$	4.17	\$	2.82
9850	稀釋每股盈餘							
9810	繼續營業單位淨利							
	\$	3.03	\$	1.99	\$	4.10	\$	2.77
9820	停業單位淨利							
		-		-		0.07		0.05
	本年度純益							
	\$	3.03	\$	1.99	\$	4.17	\$	2.82

後附之附註係本合併財務報表之一部分。

(請參閱勤業眾信會計師事務所民國九十八年四月二十日查核報告)

董事長：辜成允

經理人：彭雄傑

會計主管：林桂玉

中國合成橡膠股份有限公司及子公司  
 合併股東權益變動表  
 民國九十七年及九十六年一月一日至十二月三十一日

單位：新台幣仟元，惟每股股利為新台幣元

	股本		公積金	保留盈餘			累積換算調整數	未認列為退休金成本之淨損失	金融商品之未實現損益	未實現重估增值	庫藏股票	少數股權	股東權益合計
	股數 (仟股)	金額		法定盈餘公積	特別盈餘公積	未分配盈餘							
九十六年一月一日餘額	441,224	\$ 4,412,241	\$ 1,322,499	\$ 744,504	\$ 252,166	\$ 1,023,370	\$ 569,694	( \$ 37,849 )	\$ 1,934,500	\$ 624,731	( \$ 240,479 )	\$ 836,870	\$ 11,442,247
九十五年盈餘分配													
法定盈餘公積	-	-	-	93,067	-	( 93,067 )	-	-	-	-	-	-	-
董事酬勞	-	-	-	-	-	( 28,304 )	-	-	-	-	-	-	( 28,304 )
員工紅利-現金	-	-	-	-	-	( 8,322 )	-	-	-	-	-	-	( 8,322 )
股東紅利-現金，每股 1.2 元	-	-	-	-	-	( 529,469 )	-	-	-	-	-	-	( 529,469 )
分配後餘額	441,224	4,412,241	1,322,499	837,571	252,166	364,208	569,694	( 37,849 )	1,934,500	624,731	( 240,479 )	836,870	10,876,152
九十六年度合併總純益	-	-	-	-	-	1,215,756	-	-	-	-	-	87,856	1,303,612
備供出售金融資產未實現損益之變動	-	-	-	-	-	-	-	-	1,572,802	-	-	-	1,572,802
依持股比例認列子公司之備供出售金融資產未實現損益	-	-	-	-	-	-	-	-	560,383	-	-	2,388	562,771
依持股比例認列子公司採權益法之長期股權投資持股比例變動調整	-	-	9,020	-	-	-	-	-	-	-	-	166,672	175,692
依持股比例認列子公司之未認列為退休金成本之淨損失	-	-	-	-	-	-	-	9,732	-	-	-	5,044	14,776
母公司發放現金股利予子公司	-	-	12,429	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12,429
外幣財務報表換算所產生之兌換差額之變動	-	-	-	-	-	-	44,210	-	-	-	-	( 8,976 )	35,234
取得子公司控制能力影響數	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	483,061	483,061
少數股權認購子公司現金增資	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	284,354	284,354
少數股權取得子公司發放現金股利	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	( 6,460 )	( 6,460 )
九十六年十二月三十一日餘額	441,224	4,412,241	1,343,948	837,571	252,166	1,579,964	613,904	( 28,117 )	4,067,685	624,731	( 240,479 )	1,850,809	15,314,423
九十六年度盈餘分配													
法定盈餘公積	-	-	-	121,576	-	( 121,576 )	-	-	-	-	-	-	-
董事酬勞	-	-	-	-	-	( 46,857 )	-	-	-	-	-	-	( 46,857 )
員工紅利-現金	-	-	-	-	-	( 7,844 )	-	-	-	-	-	-	( 7,844 )
股東紅利-現金，每股 2 元	-	-	-	-	-	( 882,448 )	-	-	-	-	-	-	( 882,448 )
分配後餘額	441,224	4,412,241	1,343,948	959,147	252,166	521,239	613,904	( 28,117 )	4,067,685	624,731	( 240,479 )	1,850,809	14,377,274
九十七年度合併總純益	-	-	-	-	-	855,610	-	-	-	-	-	( 276,976 )	578,634
備供出售金融資產未實現損益之變動	-	-	-	-	-	-	-	-	( 1,682,759 )	-	-	-	( 1,682,759 )
依持股比例認列子公司之備供出售金融資產未實現損益	-	-	-	-	-	-	-	-	( 557,236 )	-	-	( 965 )	( 558,201 )
依持股比例認列子公司採權益法之長期股權投資持股比例變動調整	-	-	( 20,313 )	-	-	-	-	-	-	-	-	-	( 20,313 )
依持股比例認列子公司之未認列為退休金成本之淨損失	-	-	-	-	-	-	-	( 42,098 )	-	-	-	-	( 42,098 )
採權益法之長期股權投資持股比例變動調整	-	-	82,793	-	-	-	-	-	-	-	-	( 62,477 )	20,316
母公司發放現金股利予子公司	-	-	20,715	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20,715
外幣財務報表換算所產生之兌換差額之變動	-	-	-	-	-	-	307,207	-	-	-	-	7,209	314,416
少數股權認購子公司現金增資	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	394,561	394,561
少數股權取得子公司發放現金股利	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	( 4,872 )	( 4,872 )
九十七年十二月三十一日餘額	441,224	\$ 4,412,241	\$ 1,427,143	\$ 959,147	\$ 252,166	\$ 1,376,849	\$ 921,111	( \$ 70,215 )	\$ 1,827,690	\$ 624,731	( \$ 240,479 )	\$ 1,907,282	\$ 13,397,666

後附之附註係本合併財務報表之一部分。  
 (請參閱勤業眾信會計師事務所民國九十八年四月二十日查核報告)

董事長：辜成允

經理人：彭雄傑

會計主管：林桂玉

中國合成橡膠股份有限公司及子公司

合併現金流量表

民國九十七年及九十六年一月一日至十二月三十一日

單位：新台幣仟元

	九十七年度	九十六年度
營業活動之現金流量		
合併總純益	\$ 578,634	\$ 1,303,612
折舊及攤銷	993,219	709,146
存貨報廢及跌價損失	509,824	22,613
遞延所得稅	( 482,797)	( 129,248)
處分投資利益－淨額	( 78,046)	( 65,286)
處分資產損失－淨額	73,272	49,914
提列(迴轉)資產減損損失	( 31,420)	4,388
金融資產評價損失(利益)	( 22,319)	1,797
存貨盤虧(盈)	( 18,261)	562
提列退休金	10,978	15,303
採權益法認列之投資損失	10,544	8,348
金融資產減損損失	10,067	332,184
提撥退休金	( 8,192)	( 17,106)
提列備抵呆帳	8,042	25,624
取得被投資公司現金股利	-	11,539
債券投資攤銷	-	( 3,575)
迴轉備抵銷貨折讓	-	( 1,185)
營業資產及負債之淨變動		
交易目的之金融資產－流動	( 52,510)	( 60,600)
應收票據	458,057	( 300,874)
應收帳款	388,144	( 1,174,715)
其他金融資產－流動	( 473,231)	337,053
存貨	( 1,750,048)	( 1,369,111)
其他流動資產	( 122,050)	( 253,768)
應付票據	19,621	( 185,236)
應付帳款	( 750,975)	929,889
應付所得稅	11,316	( 155,929)
應付費用及其他流動負債	( 274,751)	110,492
營業活動之淨現金流入(出)	( 992,882)	145,831
投資活動之現金流量		
購置固定資產	( 817,554)	( 1,002,602)
處分以成本衡量之金融資產價款	567,425	29,112
質押定存單增加	( 56,501)	( 18,286)
其他資產增加(減少)	53,989	( 17,274)
採權益法之長期股權投資退回股款	38,462	30,770
以成本衡量之金融資產退回股款	35,217	4,500

(接次頁)

(承前頁)

	九十七年度	九十六年度
出售資產價款	\$ 11,622	\$ 10,362
存出保證金減少	677	5,506
取得子公司控制能力影響數	-	( 556,321)
購買備供出售金融資產	-	( 372,304)
處分備供出售金融資產價款	-	22,819
持有至到期日金融資產淨減少	-	29,187
投資活動之淨現金流出	<u>( 166,663)</u>	<u>( 1,834,531)</u>
融資活動之現金流量		
舉借長期借款	2,853,346	3,810,282
償還長期借款	( 2,394,044)	( 2,182,933)
短期借款淨增加	2,102,307	866,229
發放現金股利	( 887,327)	( 535,929)
少數股權認購子公司現金增資	394,561	284,354
償還應付公司債	( 200,000)	( 150,000)
應付商業本票減少	( 114,179)	( 1,462)
發放董監事酬勞	( 47,476)	( 29,150)
少數股權淨增加	45,264	61,480
發放員工紅利	( 7,844)	( 8,322)
其他負債減少	( 2,036)	( 42,148)
融資活動之淨現金流入	<u>1,742,572</u>	<u>2,072,401</u>
匯率影響數	<u>69,441</u>	<u>111,962</u>
本年度現金及約當現金增加數	652,468	495,663
年初現金及約當現金餘額	<u>2,432,429</u>	<u>1,936,766</u>
年底現金及約當現金餘額	<u>\$ 3,084,897</u>	<u>\$ 2,432,429</u>
現金流量資訊之補充揭露		
支付利息	\$ 512,417	\$ 508,833
減：資本化利息	<u>13,418</u>	<u>5,314</u>
不含資本化利息之支付利息	<u>\$ 498,999</u>	<u>\$ 503,519</u>
支付所得稅	<u>\$ 624,355</u>	<u>\$ 691,301</u>
不影響現金流量之投資及融資活動		
轉列一年內到期之長期負債	<u>\$ 650,634</u>	<u>\$ 1,094,901</u>

後附之附註係本合併財務報表之一部分。

(請參閱勤業眾信會計師事務所民國九十八年四月二十日查核報告)

董事長：辜成允

經理人：彭雄傑

會計主管：林桂玉

中國合成橡膠股份有限公司及子公司

合併財務報表附註

民國九十七及九十六年度

(除另予註明者外，金額以新台幣仟元為單位)

一、公司沿革及業務範圍

本公司於六十二年六月十五日設立，碳煙廠建於高雄縣林園鄉石化工業區，所產之碳煙為輪胎生產之必要原料。八十二年十二月，汽電廠正式運轉，開始出售電力。本公司另持續投入生技研究領域發展。本公司之股票於台灣證券交易所上市買賣。

中成開發投資股份有限公司（中成開發投資公司）設立於七十七年六月一日，從事於各種生產事業之投資，截至九十七年底止，本公司持有 100% 股權。

Synpac Ltd. 於八十年六月在英屬維爾京群島設立，九十五年五月 Synpac Ltd. 買回原和信投資公司持有股份並予以註銷，致本公司持有股權增加至 75%。

CCC USA Corp. 係於八十四年六月由本公司出資三分之二所投資之控股公司，其主要持有 Continental Carbon Company (CCC 公司) 之 100% 股權及 Synpac (North Carolina) Inc. (Synpac NC) 之 42.31% 股權。CCC 公司主要從事碳煙製造及銷售。Synpac NC 主要從事藥品研究開發。CCC USA Corp. 於八十九年十月三十一日購買印度 OCCL 公司之碳煙廠，並成立 Continental Carbon India Ltd. (CCIL)，持有 100% 股權，並於九十年九月組織調整，改由 CCC 公司持有 CCIL 100% 股權。CCIL 公司於九十五年度增資，CCC 公司未依原持股比例認購，致持有股權降至 74.61%；CCIL 公司另於九十七年二月再次增資，CCC 公司未參與認購，致持有股權降至 54.93%。CCC USA Corp. 另持有 CCC Transport Company 及 3C Infocorp. 100% 之股權，該公司分別從事碳煙運輸及科技資訊之服務。截至九十七年底止，CCC USA Corp. 取得 CCC 公司及 CCIL 公司成本與股權淨值間之差額經分析為商譽，合計 397,715 仟元（美金 12,309 仟元）。

CSRC (BVI) Ltd.係本公司於八十九年一月在英屬維爾京群島設立之控股公司，經由持股 100%之子公司 CSRC (Singapore) Pte. Ltd. (Singapore 公司)，進行對大陸地區投資，持有中橡（馬鞍山）化學工業有限公司、和鑫（張家港保稅區）化學工業有限公司及中橡（鞍山）化學工業有限公司 100%股權。其中 International Finance Corp. (IFC)於九十二年一月投資中橡（馬鞍山）化學工業有限公司美金 2,000 仟元，致本公司持股比例降為 86.21%；Singapore 公司於九十六年六月處分和鑫（張家港保稅區）化學工業有限公司。另 Singapore 公司於九十五年度認購 CCIL 公司增資，持有股權 8.46%，CCIL 公司並於九十七年二月再次增資，Singapore 公司亦參與該次增資並取得股權達 28.15%。

本公司於八十九年八月取得 Synpac NC 37.5%股權，總價款為美金 10,000 仟元。另 Synpac NC 並於八十九年九月以美金 9,340 仟元買回 Koos Development 全數股份，投資成本美金 7,000 仟元，並將該等買回股份予以註銷。本公司復於九十一年十月出售 11.54%股權予子公司景德製藥股份有限公司（景德製藥公司），致本公司、CCC USA Corp. 及景德製藥公司持股比例分別為 46.15%、42.31%及 11.54%。因是，本公司直接及間接持有比率為 85.31%。Synpac NC 於八十九年五月與美國 Genzyme 公司達成延續研發孤兒藥協議，由 Genzyme 公司承擔後續新藥開發費用，並依進度收取授權價金。本公司為積極整合投資架構，並兼顧集團生技事業整體營運效益之提升，於九十八年三月二十七日董事會決議以美金 85,000 仟元向本公司之子公司 CCC USA Corp. 購買其持有 42.31%之 Synpac NC 股權，買回後將使本公司直接間接持股增加至 99.42%。

SVC Services, LLC 及 SVC Management, LLC 係九十五年七月於美國成立，主要係提供 Synpac NC 及 Synpac Venture Capital L.P. 投資服務管理，中成開發投資公司持有其股權比例皆為 99.9%。

Synpac Venture Capital L.P. 係九十五年七月於美國成立，主要從事各項投資。Synpac NC 及 SVC Management, LLC 分別持有其 99.9% 及 0.1% 之股權。

景德製藥公司係於五十四年成立。本公司於八十六年五月取得40%股權，並分別於九十年四月與十二月再取得20%及35%股權。截至九十七年底止，持股為95%，本公司投資成本與股權淨值間之差額經分析為商譽111,323仟元。

協原化學股份有限公司（協原化學公司）設立於七十六年八月二十四日；主要從事黑煙膠及碳煙之買賣，本公司於八十一年十二月取得99.87%股權，截至九十七年底止，持股為100%股權。

首能科技股份有限公司（首能科技公司）係於九十年成立，經由持股100%之子公司 Sole (BVI) Energy Tech. Co.,Ltd，進行對大陸地區投資，持有首能電子科技（張家港保稅區）有限公司100%股權。本公司於九十一年九月取得15.23%股權，九十二年三月再取得14.97%股權，九十二年七月本公司未按持股比例參與首能科技公司現增，致持股比例改變。本公司於九十六年十二月買入1%股權，截至九十七年底止，與子公司中成開發投資公司及能元科技公司直接間接持股比例合計為71.90%，其中能元公司投資成本與股權淨值間之差額經分析為商譽33,231仟元。

能元科技公司係於八十七年三月二十四日經核准設立，透過 E-One Holdings Ltd.（設於英屬維京群島，持股100%）轉投資 E-One Moli Holdings (Canada) Ltd.（設於加拿大，Holdings 持股100%）再轉投資 E-One Moli Energy (Canada) Ltd.（設於加拿大，Holdings (Canada) 持股100%）。本公司於八十八年起投資能元科技公司，與子公司中成開發投資公司及協原化學公司共同持股不具重大影響力，故採成本法計價。該公司於九十六年十一月增資，本公司全數認購，增加持股達63.65%，具控制能力，並與子公司中成開發投資公司與協原化學公司直接間接持股比例合計為64.71%。該公司於九十七年七月再次增資，並由子公司中成開發投資公司認購部分股權，致直接間接持股比合計降為57.58%，截至九十七年底止，本公司、中成開發投資公司及協原化學公司投資成本與股權淨值間之差額經分析為商譽合計245,542仟元。

截至九十七年及九十六年底止，本公司及子公司員工合計人數分別為 2,227 人及 2,237 人。

## 二、重要會計政策之彙總說明

本合併財務報表係依照證券發行人財務報告編製準則及一般公認會計原則編製。依照前述準則及原則編製合併財務報表時，本公司及子公司對於部分金融商品評價、備抵呆帳、備抵銷貨折讓、存貨跌價損失、固定資產折舊、出租資產折舊、資產減損損失、未決訴訟、退休金、所得稅以及員工分紅及董監酬勞費用等之提列，必須使用合理之估計金額，因估計通常係在不確定情況下作成之判斷，因此可能與將來實際結果有所差異。重要會計政策彙總說明如下：

### 合併財務報表編製原則

本公司係依修正後之財務會計準則公報第七號「合併財務報表」規定，將有實質控制能力之所有被投資公司列入編製個體。因是，編入合併財務報表之子公司包括中成開發投資公司及其子公司、Synpac Ltd.、CCC USA Corp.及其子公司、CSRC (BVI) Ltd.及其子公司、Synpac NC 及其子公司、景德製藥公司、協原化學公司、首能科技公司及其子公司暨能元科技公司及其子公司。其中能元科技公司於九十六年十一月增資發行新股，本公司全數認購，自此取得對該公司之控制能力，依修正後之財務會計準則公報第七號「合併財務報表」規定，九十六年度係按經會計師查核之年度財務報表資料比例計算本公司取得控制能力日後之收益與費損，編入本合併財務報表。

編製合併財務報表時，母子公司間重要之交易事項及其餘額，均予銷除。

### 資產與負債區分流動與非流動之標準

流動資產包括現金及約當現金，以及主要為交易目的而持有之資產或預期於資產負債表日後十二個月內變現或耗用之資產；固定資產、無形資產及其他不屬於流動資產之資產為非流動資產。流動負債為須於資產負債表日後十二個月內清償之負債，負債不屬於流動負債者為非流動負債。

### 約當現金

約當現金係自投資日起三個月內到期之附賣回債券及票券，其帳面價值近似公平價值。

### 公平價值變動列入損益之金融商品

公平價值變動列入損益之金融商品包括交易目的之金融資產或金融負債，以及於原始認列時，指定以公平價值衡量且公平價值變動認列為損益之金融資產或金融負債。

指定公平價值變動列入損益之金融資產係混合商品，本公司及子公司因無法分別可靠衡量混合商品中之嵌入式衍生性商品及主契約之公平價值，故而將整體混合商品指定為公平價值變動列入損益之金融資產或金融負債。

本公司及子公司成為金融商品合約之一方時，認列金融資產或金融負債；對於合約權利喪失控制時，除列金融資產；於合約規定之義務解除、取消或到期而使金融負債消滅時，除列金融負債。

原始認列時係以公平價值加計交易成本衡量，續後評價時，以公平價值衡量且公平價值變動認列為當年度損益。投資後所收到之現金股利（含投資年度收到者）列為當年度收益。金融商品除列時，出售所得價款或支付金額與帳面價值之差額，計入當年度損益。依慣例交易購買或出售金融資產時，採用交易日會計處理。

衍生性商品未能符合避險會計者，係分類為交易目的金融資產或金融負債。公平價值為正值時，列為金融資產；公平價值為負值時，列為金融負債。

公平價值之基礎：開放型基金受益憑證係資產負債表日之淨資產價值；油料交換合約係資產負債表日國外原油市場之交易價格；無活絡市場之金融商品，以評價方法估計公平價值。

### 備供出售金融資產

備供出售金融資產於原始認列時，以公平價值衡量，並加計取得之交易成本；後續評價以公平價值衡量，且其價值變動列為股東權益調整項目，累積之利益或損失於金融資產除列時，列入當年度損益。

依慣例交易購買或出售金融資產時，採用交易日會計處理。公平價值之基礎：上市（櫃）證券係資產負債表日之收盤價。

備供出售金融資產之認列或除列時點，以及公平價值之基礎，均與公平價值變動列入損益之金融商品相似。

現金股利於除息日認列收益，但依據投資前淨利宣告之部分，係自投資成本減除。股票股利不列為投資收益，僅註記股數增加，並按增加後之總股數重新計算每股成本。

若有減損之客觀證據，則認列減損損失。若後續期間減損金額減少，備供出售權益商品之減損減少金額認列為股東權益調整項目。

#### 收入認列及應收帳款、備抵呆帳

係於貨物之所有權及風險承擔責任移轉予客戶時認列銷貨收入，因其獲利過程大部分已完成，且已實現或可實現。

銷貨收入係按本公司及子公司與買方所協議交易對價（考量商業折扣及數量折扣後）之公平價值衡量；惟銷貨收入之對價為一年期以內之應收款時，其公平價值與到期值差異不大且交易頻繁，則不按設算利率計算公平價值。

權利金收入於已賺得且已實現或可實現時認列為收入。

備抵呆帳係按應收款項之收回可能性評估提列。本公司及子公司係依據對客戶之應收款項帳齡分析、信用評等及經濟環境等因素，定期評估應收帳款之收回可能性。

#### 存 貨

存貨除 CCC 公司及 CCIL 公司按先進先出法外，餘係以加權平均成本與市價孰低計價。市價係指淨變現價值或重置成本。

#### 以成本衡量之金融資產

無法可靠衡量公平價值之權益商品投資，包括未上市（櫃）股票及興櫃股票等，以原始認列之成本衡量。股利之會計處理，與備供出售金融資產相似。若有減損之客觀證據，則認列減損損失，此減損金額不予迴轉。

### 採權益法之長期股權投資

本公司及子公司對被投資公司持有表決權股份達百分之二十以上或具有重大影響力者，採用權益法評價。

取得股權時，投資成本與股權淨值間之差額，依新修訂財務會計準則公報之規定，先將投資成本予以分析處理，投資成本超過可辨認淨資產公平價值部分列為商譽。商譽不予攤銷，但每年定期進行減損測試，且發生特定事項或環境改變顯示商譽可能發生減損時，亦進行減損測試。若可辨認淨資產公平價值超過投資成本，則其差額就各非流動資產（非採權益法評價之金融資產、待處分資產、遞延所得稅資產及預付退休金或其他退休給付除外）公平價值等比例減少之，仍有差額時列為非常利益。

被投資公司發行新股時，若未按持股比例認購，致使投資比例發生變動，並因而使投資之股權淨值發生增減時，其增減數調整資本公積及長期股權投資；前項調整如應借記資本公積，而長期股權投資所產生之資本公積餘額不足時，其差額借記保留盈餘。被投資公司按精算結果，應補列之應計退休金負債超過未認列前期服務成本及未認列過渡性淨資產或淨給付義務之合計數時，其超過部分認列「未認列為退休金成本之淨損失」，本公司亦依持股比例認列為股東權益之減項。

於資產負債表日評估是否有減損跡象，若有客觀證據顯示業已減損，就其減損部分認列損失；對僅具重大影響力而未具控制能力之長期股權投資，係以其個別投資帳面價值為基礎，予以評估。

### 固定資產、出租資產及非營業用資產

固定資產及出租資產係以成本或成本加重估增值減累計折舊及累計減損計價。重大改良及更新，作為資本支出，列入固定資產；修理及維護支出，則列為當年度費用。固定資產在購建期間，為該資產所支出款項而應負擔之利息予以資本化，列為固定資產之成本。固定資產及出租資產報廢或出售時，其成本（含重估增值）、累計折舊、累計減損及未實現重估增值均自帳面上予以減除，所產生之損益列為當年度之營業外費用及損失或收入及利益。

折舊除 E-One Moli Energy (Canada) Ltd.之生財器具係採定率遞延法計提，遞減率 30%外，餘係採用直線法，依照下列耐用年數計提：房屋及設備，三至六十年；機器及設備，三至二十年；其他設備，二至十三年；耐用年限屆滿後仍繼續使用之固定資產，則估計其尚可使用年限續提折舊。固定資產重估增值之折舊，則依重估時該項資產之剩餘耐用年數計提。

非營業用資產係成本與市價孰低計價。

#### 商 譽

本項係購買股權之價款超過購買日有形淨資產公平價值之金額，依新修訂財務會計準則之規定，不再攤銷。

#### 其他資產

土地使用權，按四十五年至五十年攤銷；應付公司債之保證費及承銷費按保證或發行期間攤銷；遞延包裝成本按使用次數攤銷；其餘遞延費用按二至五年攤銷。

#### 資產減損

本公司及子公司於資產負債表日就採權益法之長期股權投資、固定資產、無形資產及其他資產評估是否有減損跡象顯示資產可能發生減損，倘經評估資產有減損跡象存在，即估計該資產或其所屬現金產生單位之可回收金額；如對具控制能力之長期股權投資，係以合併財務報表整體考量現金產生單位，予以評估，惟商譽無論其是否有減損跡象存在，每年應定期進行減損測試。當資產或其所屬現金產生單位所估計之可回收金額低於帳面價值時，差額即於當年度認列減損損失，並貸記累計減損或直接調整減少資產之帳面價值。已依法令規定辦理重估價者，則其減損先減少股東權益項下之未實現重估增值，不足數再認列減損損失。當認列資產之減損後，其折舊或攤銷費用之計算，應以調整後資產帳面價值減除其殘值計算，並於剩餘耐用年限內，以合理而有系統之方法攤提之。經評估已認列減損損失並調整帳面價值之資產（商譽除外），若嗣後其可回收金額之估計發生變動，致預計之可回收金額因而增加，則應迴轉已認列之減損損失，就原認為減損損失之範圍內，於當年度認列迴轉利益，並借記累計減損調整增加

資產（商譽除外）帳面價值至可回收金額，惟迴轉後之帳面價值，不得超過該項資產在未認列減損損失之情況下，減除提列折舊或攤銷後之帳面價值。

#### 退休金

屬確定給付退休辦法之退休金係按精算結果認列；屬確定提撥退休辦法之退休金，係於員工提供服務之期間，將應提撥之退休金認列為當年度費用。

修正確定給付退休辦法時，所產生之前期服務成本自修正日起至該前期服務成本符合既得給付條件日止之平均年數，按直線法分攤認列為費用。發生縮減或清償時，將縮減或清償損益列入當年度淨退休金成本。確定給付退休辦法修訂時即符合既得給付條件者，立即認列為費用。

CCC USA Corp.之子公司 CCC 公司係按精算結果之淨退休金成本認列退休金費用（參閱附註十七），未認列前期服務成本採直線法攤銷。

CSRC (BVI) Ltd.透過 CSRC (Singapore) Pte. Ltd.轉投資之大陸中橡（馬鞍山）化學工業有限公司及中橡（鞍山）化學工業有限公司及首能科技公司轉投資之首能電子科技（張家港保稅區）有限公司按中國大陸相關養老保險制度，每年按薪資之一定比例提列養老保險金，並提撥予中國政府規定之專責機構。基金提撥後即屬當地政府勞動部門管理。

#### 庫藏股票

本公司買回已發行股票作為庫藏股票時，將所支付之成本借記庫藏股票，列為股東權益之減項。註銷庫藏股時，應貸記庫藏股票，並按股權比例借記資本公積—股票發行溢價與股本。庫藏股票之帳面價值如高於面值與股票發行溢價之合計數時，其差額應沖銷同種類庫藏股票之帳面價值所產生之資本公積，如有不足再借記未分配盈餘。

子公司取得本公司所發行普通股股份之投資成本，列為庫藏股票。

本公司發放予子公司之現金股利，不視為對外發放之股利，列為資本公積—庫藏股交易之調整。

## 所得稅

所得稅係作跨期間與同期間之所得稅分攤，將可減除暫時性差異及未使用投資抵減所產生之所得稅影響數則認列為遞延所得稅資產，再評估其可實現性，並認列備抵評價金額；應課稅暫時性差異之所得稅影響數認列為遞延所得稅負債。遞延所得稅資產或負債，依其相關資產或負債之分類劃分為流動或非流動項目。無相關之資產或負債者，依預期迴轉期間之長短劃分為流動或非流動項目。

因購置設備或技術、研究發展、人才培訓及股權投資等所產生之所得稅抵減，採當期認列法處理。

以前年度所得稅之調整，列入當年度所得稅。

本公司及國內子公司依所得稅法規定計算之未分配盈餘加徵百分之十所得稅，列為股東會決議年度之所得稅費用。

依據英屬維爾京群島國際企業法令之規定，Synpac Ltd.及 CSRC (BVI) Ltd.享有所得稅、資本利得稅及印花稅之免稅待遇。中橡(鞍山)化學工業有限公司自累積獲利之第一年起適用大陸地區兩免三減半之所得稅優惠。

E-One Holdings Ltd.依其設立地區規定，對於其境外所得均為免稅。E-One Moli Holdings (Canada) Ltd.及 E-One Moli Energy (Canada) Ltd.依加拿大當地稅務法規規定，虧損扣抵金額得抵減前三年度及未來七年度之應納所得稅，且自九十三年三月二十二日以後發生之虧損，得遞延抵減未來十年度之應納所得稅。

## 外幣交易及外幣財務報表之換算

非衍生性商品之外幣交易所產生之各項外幣資產、負債、收入或費用，按交易日之即期匯率折算新台幣金額入帳。

資產負債表日之外幣貨幣性資產或負債，按該日即期匯率予以調整，兌換差額列為當年度損益。

資產負債表日之外幣非貨幣性資產或負債(例如權益商品)，依公平價值衡量者，按該日即期匯率調整，所產生之兌換差額，屬公平價值變動認列為股東權益調整項目者，列為股東權益調整項目；屬公平

價值變動認列為當期損益者，列為當年度損益。以成本衡量者，則按交易日之歷史匯率衡量。

外幣長期股權投資按權益法計價者，以被投資公司之外幣財務報表換算後所得之股東權益做為依據，兌換差額列入累積換算調整數，作為股東權益之調整項目。

### 三、會計變動之理由及其影響

本公司及子公司自九十七年一月一日起，採用財團法人中華民國會計研究發展基金會於九十六年三月發布（九六）基秘字第○五二號函，員工分紅及董監酬勞應視為費用，而非盈餘之分配。此項會計變動，使九十七年度合併總純益減少 43,480 仟元，稅後基本每股盈餘減少 0.10 元。

本公司及子公司自九十六年一月一日起，採用新發布之財務會計準則公報第三十七號「無形資產之會計處理準則」及各號公報配合新修訂之條文，並於適用日重新評估已認列無形資產之耐用年限或攤銷方法。此項會計變動，對九十六年度稅後純益並無影響。

### 四、現金及約當現金

	九 十 七 年 十二月三十一日	九 十 六 年 十二月三十一日
銀行存款	\$ 2,884,720	\$ 2,201,799
約當現金—附賣回債券及票券	199,684	220,288
庫存現金	493	618
在途存款	-	9,724
	<u>\$ 3,084,897</u>	<u>\$ 2,432,429</u>

### 五、公平價值變動列入損益之金融商品

	九 十 七 年 十二月三十一日	九 十 六 年 十二月三十一日
交易目的之金融資產—流動		
受益憑證—開放型基金	\$ 139,153	\$ 84,797
股票選擇權商品—賣權	26,774	13,829
遠期外匯合約	6,033	-
	<u>\$ 171,960</u>	<u>\$ 98,626</u>

（接次頁）

(承前頁)

	九十七年 十二月三十一日	九十六年 十二月三十一日
指定以公平價值變動列入損益 之金融資產－非流動		
投資型組合式商品	<u>\$ 39,029</u>	<u>\$ 35,857</u>
交易目的之金融負債－流動		
股票選擇權商品－買權	<u>\$ -</u>	<u>\$ 1,495</u>

本公司九十七及九十六年度從事油料交換衍生性金融商品（Fuel Oil Swap）及能元科技公司九十七年度從事金屬交換衍生性金融商品之目的，主要係為規避原料市價波動之風險，財務避險策略係以達成規避部分現金流量風險及控制市場價值風險為目的。截至九十七年底止，本公司及能元科技公司已無未到期之油料交換衍生性金融商品或金屬交換衍生性金融商品合約。

本公司及子公司 CCC 公司及 CCIL 公司九十七年度從事遠期外匯合約之目的，主要係為規避因匯率波動所產生之風險，財務避險策略係以達成規避大部分公平價值變動或現金流量風險為目的。截至九十七年底止，尚未到期之遠期外匯合約如下，另本公司及子公司九十六年度未從事遠期外匯合約。

	幣別	到期期間	合約金額（仟元）
買入遠期外匯	盧比兌美元	98.01~99.01	INR147,840 / USD2,974

九十七及九十六年度，交易目的之金融資產產生之淨利益分別為 48,587 仟元及 14,752 仟元；交易目的之金融負債產生之淨損失及淨利益分別為 45,613 仟元及 213 仟元。

九十七及九十六年度，指定以公平價值變動列入損益之金融資產產生之淨利益分別為 2,656 仟元及 3,119 仟元。

#### 六 備供出售金融資產

	九十七年 十二月三十一日	九十六年 十二月三十一日
國內上市（櫃）股票	<u>\$ 3,764,138</u>	<u>\$ 6,009,419</u>
減：列為流動資產	<u>1,640,491</u>	<u>718,732</u>
	<u>\$ 2,123,647</u>	<u>\$ 5,290,687</u>

## 七、存貨

	九十七年 十二月三十一日	九十六年 十二月三十一日
製成品	\$ 2,638,805	\$ 1,336,982
半成品	190,788	148,531
在製品	534,341	585,432
原料	1,420,779	1,311,876
物料	237,176	222,092
在途存貨	<u>184,503</u>	<u>237,215</u>
	5,206,392	3,842,128
減：備抵跌價損失	<u>283,760</u>	<u>177,981</u>
淨額	<u>\$ 4,922,632</u>	<u>\$ 3,664,147</u>

## 八、以成本衡量之金融資產－非流動

	九十七年 十二月三十一日	九十六年 十二月三十一日
非上市(櫃)普通股	\$ 382,494	\$ 902,678
國內興櫃普通股	170,000	170,000
其他	<u>42,948</u>	<u>45,258</u>
	<u>\$ 595,442</u>	<u>\$ 1,117,936</u>

本公司及子公司所持有之上述投資，因無活絡市場公開報價且其公平價值無法可靠衡量，故以成本衡量。

C.I.H Investment Capital Limited 於九十六年三月十三日之股東臨時會決議通過按每股面額美金 10 元贖回特別股，並於九十六年七月三十一日第二次董事會決議通過辦理解散。子公司景德製藥公司已於九十六年度收取退回股款共計 1,179 仟元，沖減剩餘帳面價值後，認列處分投資利益 834 仟元。

能元科技公司於九十六年六月十二日股東常會中決議減資彌補虧損，故本公司及子公司中成開發投資公司、協原化學公司於九十六年度分別就認股權及普通股認列減資損失 12,866 仟元及 108,522 仟元。另能元科技公司自九十六年十一月底起成為本公司之子公司，故已編入本公司年度合併財務報表（請參閱附註二）。

九採權益法之長期股權投資

	九十七年十二月三十一日		九十六年十二月三十一日	
	金	額 持股%	金	額 持股%
和訊創業投資公司	\$ 5,863	30.77	\$ 54,869	30.77

本公司於八十六年六月取得和訊創業投資公司 30.77% 股權，投資之目的係為分散投資風險追求利潤。該公司成立目的業已成就，擬定九十六年七月一日為解散基準日，現正辦理相關解散清算作業中。本公司截至九十七年底止已取得部分清算股款 69,232 仟元。

上述採權益法計價之長期股權投資除九十七年度外，係依據被投資公司經會計師查核之同期間財務報表認列損失如下：

	九十七年度	九十六年度
和訊創業投資公司	\$ 10,544	\$ 3,982

本公司管理當局認為上述九十七年度財務報表倘經會計師查核，其可能之影響並不重大。

另本公司對能元科技公司之投資原分類為以成本衡量之金融資產—非流動，因九十六年十一月底起對其具控制能力，故變更為權益法評價，並自九十六年一月一日起認列投資損益，且依財務會計準則公報第七號之規定，本合併財務報表業已將取得控制能力之日起能元科技公司之收益與費損併入，其取得控制能力前採權益法認列之投資損失計 4,366 仟元。

十、固定資產

	九十七年 十二月三十一日	九十六年 十二月三十一日
成本	\$ 16,022,208	\$ 15,412,836
重估增值		
土地	1,060,804	1,060,804
房屋及設備	69,853	69,853
機器及設備	29,781	29,781
	<u>1,160,438</u>	<u>1,160,438</u>
成本及重估增值合計	<u>17,182,646</u>	<u>16,573,274</u>

(接次頁)

(承前頁)

	九 十 七 年 十二月三十一日	九 十 六 年 十二月三十一日
累計折舊		
成    本		
房屋及設備	(\$ 663,639)	(\$ 583,857)
機器及設備	( 8,530,304)	( 7,841,131)
其他設備	( 673,773)	( 616,444)
	<u>( 9,867,716)</u>	<u>( 9,041,432)</u>
重估增值		
房屋及設備	( 14,073)	( 11,475)
機器及設備	( 29,781)	( 29,781)
	<u>( 43,854)</u>	<u>( 41,256)</u>
累計折舊合計	<u>( 9,911,570)</u>	<u>( 9,082,688)</u>
未完工程	<u>406,330</u>	<u>412,562</u>
預付設備款	<u>223,929</u>	<u>77,146</u>
固定資產淨額	<u>\$ 7,901,335</u>	<u>\$ 7,980,294</u>

本公司於七十年度依照有關法令之規定，辦理固定資產重估，包括土地重估增值總額 35,018 仟元及土地以外之資產重估增值總額 92,536 仟元。另本公司於八十七年三月依照平均地權條例之規定辦理固定資產之土地重估，重估增值總額為 296,584 仟元。以上重估增值 424,138 仟元減土地增值稅準備 95,110 仟元（列於其他負債項下）後之淨額，列為股東權益其他調整項目－未實現重估增值。

子公司協原化學公司於八十二年十一月依照平均地權條例之規定辦理固定資產之土地重估，重估增值總額 77,750 仟元減土地增值稅準備 47,638 仟元（列於其他負債項下）後之淨額 30,112 仟元，列為協原化學公司股東權益其他項目－未實現重估增值。

子公司景德製藥公司於九十四年度辦理土地重估，重估增值總額為 613,175 仟元，扣除土地增值稅準備 188,933 仟元（列於其他負債項下）後重估淨額為 424,242 仟元，列為景德製藥公司股東權益其他項目－未實現重估增值。

士其他資產

	九 十 七 年 十 二 月 三 十 一 日		
	淨 額	累 計 減 損	餘 額
出租資產及非營業用資產	\$ 192,748	\$ 3,371	\$ 189,377
遞延所得稅資產	534,912	-	534,912
土地使用權	183,632	-	183,632
遞延費用	50,579	-	50,579
存出保證金	<u>6,688</u>	<u>-</u>	<u>6,688</u>
	<u>\$ 968,559</u>	<u>\$ 3,371</u>	<u>\$ 965,188</u>

	九 十 六 年 十 二 月 三 十 一 日		
	淨 額	累 計 減 損	餘 額
出租資產及非營業用資產	\$ 200,411	\$ 36,624	\$ 163,787
土地使用權	159,199	-	159,199
遞延費用	64,787	-	64,787
存出保證金	7,365	-	7,365
其 他	<u>168</u>	<u>-</u>	<u>168</u>
	<u>\$ 431,930</u>	<u>\$ 36,624</u>	<u>\$ 395,306</u>

非營業用資產主要係本公司位於新竹縣香山鄉海山畧段之土地  
5.67 公頃。

士短期借款

	年 利 率	最 後 到 期 日	九 十 七 年 十二月三十一日
信用借款	1.51%-8.30%	98.06.27	\$ 3,269,313
擔保借款	1.40%-15.50%	98.12.14	781,801
遠期信用狀借款	1.66%-6.50%	98.04.30	<u>235,767</u>
			<u>\$ 4,286,881</u>

	年 利 率	最 後 到 期 日	九 十 六 年 十二月三十一日
信用借款	2.60%-6.48%	97.06.27	\$ 1,828,469
擔保借款	6.48%-14.50%	97.10.31	<u>356,105</u>
			<u>\$ 2,184,574</u>

士應付商業本票

	年 利 率	最 後 到 期 日	餘 額
九十七年十二月三十一日	2.72%	98.04.30	<u>\$ 84,240</u>
九十六年十二月三十一日	2.76%-3.00%	97.05.07	<u>\$ 198,419</u>

截至九十七年底止，本公司及子公司尚未使用之短期借款及發行商業本票額度為 4,643,286 仟元。

四、應付公司債

券別	期	間	年	利	率	九十七年十二 月三十一日	九十六年十二 月三十一日
有擔保普通公司債甲 A 券	92.06.18-97.06.18		1.45%			\$ -	\$ 100,000
有擔保普通公司債甲 B 券	92.06.19-97.06.19		1.45%			-	100,000
國外第三次有擔保普通公 司債	95.07.01-100.07.01		2.25%			122,846	152,574
						<u>122,846</u>	<u>352,574</u>
減：一年內到期之應付公 司債						-	200,000
						<u>\$ 122,846</u>	<u>\$ 152,574</u>

九十二年度第一次有擔保普通公司債依發行日期之不同分為甲 A 券及甲 B 券兩種，各券金額均為 250,000 仟元；每張票面金額 1,000 仟元，由台灣銀行擔保發行。自發行日起每年單利計、付息乙次；自發行日起屆滿三、四、五年分別還本 30%、30%、40%。

E-One Moli Energy (Canada) Ltd. 於九十三年十二月發行第一次有擔保普通公司債加幣 14,900 仟元，發行期間五年，票面利率 6.5%，每半年付息一次，於到期日一次償還本金。子公司能元科技公司於九十四年十二月向關係人購入加幣 8,300 仟元，並將該公司債與能元科技公司對 E-One Moli Energy (Canada) Ltd. 之應付帳款互抵，截至九十七年底止，流通在外第一次有擔保普通公司債為加幣 6,600 仟元（折合新台幣 178,200 仟元），皆由 Synpac NC 持有，該投資於本合併財務報表業已沖銷。

E-One Moli Energy (Canada) Ltd. 於九十五年六月發行第三次有擔保普通公司債，金額加幣 10,340 仟元，到期日為一〇〇年七月一日，票面利率 6.5%，其中加幣 5,790 仟元（折合新台幣 156,334 仟元）係由 Synpac Ltd. 持有，該投資於本合併財務報表業已沖銷。

E-One Moli Energy (Canada) Ltd. 於九十六年六月發行第四次有擔保普通公司債，金額加幣 9,359 仟元，到期日為一〇一年六月三十日，票面利率 6%。E-One Moli Energy (Canada) Ltd. 於九十六年十月向關係人贖回公司債加幣 5,997 仟元。截至九十七年底止，流通在外第

四次有擔保普通公司債為加幣 3,362 仟元（折合新台幣 90,773 仟元），皆由 Synpac Ltd. 持有，該投資於本合併財務報表業已沖銷。

五 長期借款

	九 十 七 年 十二月三十一日	九 十 六 年 十二月三十一日
兆豐國際商業銀行		
—自九十六年十二月二十八日至一〇一年十二月十四日止，年利率九十七年 2.50-2.87%；九十六年 2.86%（註）	\$ 1,900,000	\$ 1,730,000
—九十七年十一月十三日至一〇一年十二月十四日止，年利率 2.61%（註）	500,000	-
—九十六年十二月十四日至九十七年三月十三日止，年利率 2.83%（註）	-	380,000
台灣銀行		
—自九十七年十二月九日至九十九年九月九日止，年利率 1.89-2.83%（註）	400,000	-
—自九十五年九月二十七日至九十八年七月三十一日止，年利率九十七年 2.36-2.80%；九十六年 1.99-3.12%（註）	300,000	300,000
中國信託商業銀行		
—自九十七年九月二十三日至九十九年八月二十九日止，年利率 2.68-2.77%（註）	500,000	-
—至九十八年一月三十日止，年利率九十七年 4.83%；九十六年 5.54%	76,000	304,000
Bank of America		
—至一〇一年十一月十六日止，年利率九十七年 3.25-6.63%；九十六年 6.63%	1,069,575	865,243

（接次頁）

(承前頁)

	九 十 七 年 十二月三十一日	九 十 六 年 十二月三十一日
Bank of America Leasing Corporation (原 Lasalle National Leasing Corporation)		
—至一〇二年三月三十一日止，年利率九十七年 4.70-7.23%；九十六年 7.23%	\$ 449,831	\$ 518,880
IFC		
—至一〇四年一月止，年利率九十七年 4.87-7.30%；九十六年 7.30%	229,600	227,010
—至一〇二年一月止，年利率九十七年 4.62-7.05%；九十六年 7.05%	406,720	402,132
—至九十八年十二月止，年利率九十七年 4.12-7.21%；九十六年 7.21%	49,200	97,290
—至一〇一年十二月止，年利率九十七年 4.12-7.21%；九十六年 7.21%	147,600	162,150
Milwaukee Electric Tool Corp.		
—至一〇一年五月一日止，年利率 6.00%	303,897	373,456
日盛國際商業銀行聯貸案		
—按期償付不等之金額，至九十七年十二月償清	-	250,000
東亞銀行		
—至九十七年四月十四日止，年利率 6.21%	-	194,580
中國工商銀行馬鞍山分行		
—至九十七年十二月十五日止，年利率 7.56%	-	68,380
	<u>6,332,423</u>	<u>5,873,121</u>
減：一年內到期之長期借款	<u>650,634</u>	<u>894,901</u>
	<u>\$ 5,681,789</u>	<u>\$ 4,978,220</u>

註：本公司依與銀行簽訂之借款合同可於二至三年不等之合約期間內，於約定之額度內循環動用借款額度，本公司有意圖且有能力的將該等借款再融資至資產負債表日後逾十二個月，故帳列長期借款。

本公司為改善財務結構暨充實中期營運週轉資金原於九十五年六月二十二日與兆豐國際商業銀行簽訂聯合授信合約 1,200,000 仟元，該合約已於九十六年十二月提前結束，並簽訂新約 2,400,000 仟元，授信期間為九十六年十二月十四日至一〇一年十二月十四日，依合約規定，本公司年度合併財務報表之流動比率不得低於 100%；負債與有形淨值比率不得高於 150%；利息保障倍數不得低於 150%及有形淨值應維持於 5,000,000 仟元（含）以上。

本公司為強化財務結構與台灣銀行簽訂中期信用借款額度 300,000 仟元，授信期間為九十五年七月三十一日至九十八年七月三十一日，依合約規定，本公司年度財務報表之流動比率不得低於 100%及負債比率不得高於 50%。本公司另於九十七年九月九日簽訂 400,000 仟元中期信用借款額度，合約期間至九十九年九月九日止。

本公司為強化財務結構與中國信託國際商業銀行簽訂中期信用借款額度 500,000 仟元，授信期間為九十七年八月二十九日至九十九年八月二十九日，依合約規定，本公司每半年合併財務報表之流動比率不得低於 100%；負債與有形淨值比率不得高於 150%；利息保障倍數不得低於 150%及有形淨值應維持於 5,000,000 仟元（含）以上。

子公司能元科技於公司九十四年一月二十八日與中國信託商業銀行等三家銀行簽訂三年期聯合貸款合約，總額度計 760,000 仟元，已全數動撥使用。依合約規定，能元科技公司自九十五年度起年度合併及半年度合併財務報表：(一)依負債比率（(負債總額+或有負債)／有形淨值）調整信用加碼 1.85%-2.85%；(二)流動比率不得低於 100%；(三)金融負債比率（金融負債總額／有形淨值）於九十六年度（含）以後不得高於 275%；(四)利息保障倍數於九十六年（含）以後不得低於 300%；及(五)有形資產淨值不得低於 719,000 仟元。能元科技公司於九十六年十月十九日與債權銀行協議修改合約，借款日期延展至九十八年一月三

十日止，九十六年度起年度合併及半年度合併財務報表：(一)依流動比率於九十六年度上半年不得低於 90%，於九十六年度下半年及自九十七年度起均不得低於 100%；(二)金融負債比率（金融負債總額／有形淨值）於九十六年度不得高於 275%，自九十七年度起不得高於 200%；(三)利息保障倍數於九十六年度上半年不得低於 150%，九十六年度下半年不得低於 200%，九十七年度上半年不得低於 250%，九十七年度下半年起不得低於 300%；(四)有形資產淨值於九十六年度不得低於 750,000 仟元，九十七年度起不得低於 1,750,000 仟元。

子公司 CCC 公司於九十五年三月與 Lasalle National Leasing Corporation（於九十七年更名為 Bank of America Leasing Corporation）簽訂貸款合約，依合約規定，CCC 公司之有形淨值與債務覆蓋比率分別須符合一定金額與比率。

子公司中橡（馬鞍山）化學工業有限公司分別於九十一年一月三十一日及九十四年三月八日與 IFC 簽訂第一次及第二次貸款合約，依合約規定，中橡（馬鞍山）公司之年度財務報表流動比率分別不得低於 125%及 130%；長期負債對長期負債及股本比率皆不得超過 60%。

子公司 E-One Moli Energy (Canada) Ltd. 與其客戶簽訂固定資產抵押借款合同，供其擴充生產線使用，合約中明定自九十五年六月三十日起，支付 6%之利息，本金自該生產線運作日起算，於第七年全數償付，E-One Moli Energy (Canada) Ltd. 並與該客戶達成協議，當生產量達一定數量以上時，免支付前述利息。

子公司首能科技公司於九十四年十二月十六日與日盛國際商業銀行等六家銀行簽訂三年期聯合貸款合約，總額度計 500,000 仟元。依合約規定，首能科技公司自九十五年度起年度合併財務報表：(一)流動比率不得低於 95%；(二)負債對股東權益比率不得高於 680%。

## 六、其他負債

	九十七年 十二月三十一日	九十六年 十二月三十一日
土地增值稅準備（參閱附註十）	\$ 331,681	\$ 331,681
應計退休金負債（參閱附註十七）	150,670	64,307
遞延所得稅負債－非流動（參閱附註二十二）	-	180,615
其他	25,780	27,816
	<u>\$ 508,131</u>	<u>\$ 604,419</u>

## 七、員工退休金

本公司、景德製藥公司、首能科技公司及能元科技公司依「勞工退休金條例」訂定之員工退休辦法，係屬確定提撥退休辦法，依員工每月薪資 6% 提撥至勞工保險局之個人退休金專戶。本公司、景德製藥公司、首能科技公司及能元科技公司九十七及九十六年度認列之退休金成本分別為 18,936 仟元及 7,664 仟元。

本公司、景德製藥公司、首能科技公司及能元科技公司依「勞動基準法」訂定之員工退休辦法，係屬確定給付退休辦法，每位員工之服務年資十五年以內者（含），每服務滿一年可獲得二個基數，超過十五年者每增加一年可獲得一個基數，總計最高以四十五個基數為限。員工退休金之支付，係根據服務年資及核准退休日前六個月平均工資（基數）計算。本公司、景德製藥公司、首能科技公司及能元科技公司分別按員工每月薪資總額 8.7%、8%、2% 及 2% 提撥員工退休基金，交由勞工退休準備金監督委員會以該委員會名義存入台灣銀行（原中央信託局於九十六年間併入台灣銀行）之專戶。

CCC 公司於八十五年度開始適用員工退休辦法及退休後健康保險辦法。估計員工行使退休後健康保險辦法產生之退休金負債九十七及九十六年底餘額分別為美金 775 仟元及美金 848 仟元。

Synpac NC 對正式員工亦訂有確定提撥退休計劃，並於 SVC Services 成立後，將此計劃移轉至該公司繼續適用，按員工薪資之某百分比提撥基金，九十七及九十六年度認列退休金費用分別為美金 28 仟元及美金 29 仟元。

E-One Holdings Ltd.之職員係由母公司員工兼任，故無員工退休辦法。E-One Moli Holdings (Canada) Ltd.及 E-One Moli Energy (Canada) Ltd.退休金係採確定提撥退休金辦法，並依當地政府規定提撥退休金。九十七及九十六年度提撥退休金分別為 8,871 仟元及 10,169 仟元。

本公司、景德製藥公司、首能科技公司、能元科技公司及 CCC 公司退休金相關資訊揭露如下：

(一)淨退休金成本組成項目

	九	十	七	年	度
	本	景德製藥公司	首能科技公司	能元科技公司	CCC 公司
	公	司	司	司	公
	司	司	司	司	司
服務成本	\$ 4,114	\$ 1,871	\$ -	\$ 288	\$ -
利息成本	4,107	1,507	38	441	12,038
退休基金資產之預期報酬	( 3,649)	( 340)	( 189)	( 285)	( 16,367)
未認列過渡性給付義務	-	-	162	-	-
攤銷數	1,118	6,216	( 31)	10	754
縮減損 (益)	-	-	( 835)	( 4,057)	4,067
	<u>\$ 5,690</u>	<u>\$ 9,254</u>	<u>(\$ 855)</u>	<u>(\$ 3,603)</u>	<u>\$ 492</u>

	九	十	六	年	度
	本	景德製藥公司	首能科技公司	能元科技公司	CCC 公司
	公	司	司	司	公
	司	司	司	司	司
服務成本	\$ 4,671	\$ 2,141	\$ 72	\$ 256	\$ -
利息成本	4,332	1,681	116	436	12,388
退休基金資產之預期報酬	( 3,711)	( 340)	( 169)	( 181)	( 18,064)
攤銷數	1,118	6,272	( 285)	( 298)	1,492
縮減損 (益)	-	-	( 4,861)	-	8,432
	<u>\$ 6,410</u>	<u>\$ 9,754</u>	<u>(\$ 5,127)</u>	<u>\$ 213</u>	<u>\$ 4,248</u>

(二)退休基金提撥狀況與帳載應計退休金負債 (預付退休金) 之調節

	九	十	七	年	十	二	月	三	十	一	日
	本	景德製藥公司	首能科技公司	能元科技公司	CCC 公司	公	司	公	司	公	司
	公	司	司	司	公	司	司	司	司	公	司
	司	司	司	司	公	司	司	司	司	公	司
既得給付義務	\$ 79,451	\$ 13,602	\$ -	\$ -	\$ 239,050						
非既得給付義務	30,957	37,152	599	8,820	-						
累積給付義務	110,408	50,754	599	8,820	239,050						
未來薪資增加之影響數	27,670	13,705	212	4,332	-						
預計給付義務	138,078	64,459	811	13,152	239,050						
退休基金資產公平價值	( 129,880)	( 12,291)	( 7,043)	( 9,951)	( 148,584)						
提撥狀況	8,198	52,168	( 6,232)	3,201	90,466						
未認列過渡性淨給付義務	( 4,470)	( 13,204)	( 233)	( 1,866)	-						
未認列退休金 (損) 益	10,893	( 27,059)	710	5,785	-						
補列之退休金負債	-	26,558	-	-	-						
應計退休金負債 (預付退休金)	<u>\$ 14,621</u>	<u>\$ 38,463</u>	<u>(\$ 5,755)</u>	<u>\$ 7,120</u>	<u>\$ 90,466</u>						

	九 十 六 年 十 二 月 三 十 一 日				
	本 公 司	景 德 製 藥 公 司	首 能 科 技 公 司	能 元 科 技 公 司	C C C 公 司
既得給付義務	\$ 90,506	\$ 14,388	\$ -	\$ -	\$ 196,526
非既得給付義務	<u>34,133</u>	<u>41,051</u>	<u>1,097</u>	<u>11,164</u>	-
累積給付義務	124,639	55,439	1,097	11,164	196,526
未來薪資增加之影響數	<u>24,724</u>	<u>11,318</u>	<u>294</u>	<u>4,883</u>	-
預計給付義務	149,363	66,757	1,391	16,047	196,526
退休基金資產公平價值	( <u>129,977</u> )	( <u>15,639</u> )	( <u>6,798</u> )	( <u>9,205</u> )	( <u>215,043</u> )
提撥狀況	19,386	51,118	( 5,407 )	6,842	( 18,517 )
未認列前期服務成本	-	-	-	-	( 389 )
未認列過渡性淨給付義務	( 5,588 )	( 17,606 )	( 546 )	( 2,599 )	-
未認列退休金(損)益	( 431 )	( 28,440 )	1,053	6,897	( 22,896 )
補列之退休金負債	-	<u>34,728</u>	-	-	-
應計退休金負債(預付退休金)	<u>\$ 13,367</u>	<u>\$ 39,800</u>	<u>( \$ 4,900 )</u>	<u>\$ 11,140</u>	<u>( \$ 41,802 )</u>

### (三) 員工退休辦法之既得給付

	九 十 七 年 十 二 月 三 十 一 日				
	本 公 司	景 德 製 藥 公 司	首 能 科 技 公 司	能 元 科 技 公 司	C C C 公 司
既得給付義務	<u>\$119,035</u>	<u>\$ 18,349</u>	<u>\$ -</u>	<u>\$ -</u>	<u>\$239,050</u>

  

	九 十 六 年 十 二 月 三 十 一 日				
	本 公 司	景 德 製 藥 公 司	首 能 科 技 公 司	能 元 科 技 公 司	C C C 公 司
既得給付義務	<u>\$121,235</u>	<u>\$ 17,364</u>	<u>\$ -</u>	<u>\$ -</u>	<u>\$196,526</u>

### (四) 退休金給付義務之假設

	九 十 七 年 十 二 月 三 十 一 日				
	本 公 司	景 德 製 藥 公 司	首 能 科 技 公 司	能 元 科 技 公 司	C C C 公 司
折現率	2.75%	2.75%	2.75%	2.75%	5.87%
未來薪資水準增加率	2.00%	2.00%	2.25%	2.00%	-
退休基金資產預期投資報酬率	2.75%	2.75%	2.75%	2.75%	8.00%

  

	九 十 六 年 十 二 月 三 十 一 日				
	本 公 司	景 德 製 藥 公 司	首 能 科 技 公 司	能 元 科 技 公 司	C C C 公 司
折現率	2.75%	2.75%	2.75%	2.75%	6.50%
未來薪資水準增加率	2.00%	2.00%	2.50%	2.00%	-
退休基金資產預期投資報酬率	2.75%	2.75%	2.75%	2.75%	8.00%

### (五) 提撥至退休基金金額

	本 公 司	景 德 製 藥 公 司	首 能 科 技 公 司	能 元 科 技 公 司	C C C 公 司
九十七年度	<u>\$ 4,436</u>	<u>\$ 2,421</u>	<u>\$ -</u>	<u>\$ 417</u>	<u>\$ 918</u>
九十六年度	<u>\$ 5,053</u>	<u>\$ 2,909</u>	<u>\$ 388</u>	<u>\$ 2,326</u>	<u>\$ 8,562</u>

### (六) 由退休基金支付金額

	本 公 司	景 德 製 藥 公 司	首 能 科 技 公 司	能 元 科 技 公 司	C C C 公 司
九十七年度	<u>\$ 6,338</u>	<u>\$ 5,962</u>	<u>\$ -</u>	<u>\$ -</u>	<u>\$ 14,038</u>
九十六年度	<u>\$ 13,685</u>	<u>\$ -</u>	<u>\$ -</u>	<u>\$ -</u>	<u>\$ 26,236</u>

## 六 資本公積

	九 十 七 年 十二月三十一日	九 十 六 年 十二月三十一日
發行新股溢價	\$ 1,277,543	\$ 1,277,543
股東未領現金股利	10,512	10,512
長期股權投資	139,088	55,893
	<u>\$ 1,427,143</u>	<u>\$ 1,343,948</u>

依照法令規定，資本公積除彌補公司虧損外，不得使用，但超過票面金額發行股票所得之溢額（包括以超過面額發行普通股，因合併而發行股票之股本溢價及庫藏股票交易等）及受領贈與之所得產生之資本公積得撥充資本，按股東原有股份之比率發給新股；每年撥充資本合計金額不得超過實收資本額百分之十。但依權益法計價長期投資認列之資本公積，不得作為任何用途。

## 七 保留盈餘

依本公司章程之規定，年度決算如有盈餘，除儘先彌補歷年虧損及依法繳納營利事業所得稅外，應先提列法定公積百分之十，加計上年度保留盈餘，必要時得依相關法令規定提撥特別盈餘公積或酌予保留盈餘後，就其餘額再予分派，分派比率如下：

- (一) 員工紅利萬分之一至百分之三。
- (二) 董監事酬勞百分之五。
- (三) 普通股股利以前二款之餘額依下列股利政策，由董事會擬訂盈餘分派案提請股東會決議。

為改善財務結構、充實營運資金或為支應重要投資計劃，得將盈餘轉為資本配發股票股利，但現金股利之支付比率訂定為普通股股利之百分之二十以上。

本公司盈餘分派時，必須依據證期局相關規定，當年度帳列股東權益產生之減項金額（包括未實現重估增值、金融商品之未實現損益、累積換算調整數及未認列為退休金成本之淨損失等之合計數），應自當年度稅後盈餘與前期未分配盈餘提列相同數額之特別盈餘公積；惟嗣後股東權益減項數額迴轉時，得就迴轉部分分派盈餘。

另依證期局之規定，並應就子公司在年底持有母公司股票市價低於帳面價值之差額，依持股比例計算提列相同數額之特別盈餘公積不得分派。嗣後評價如有回升之部分，得就該部分金額依持股比例迴轉特別盈餘公積。

法定盈餘公積應提撥至其餘額達公司實收股本總額時為止。法定盈餘公積得用以彌補虧損；當其餘額已達實收股本 50%時，得以其半數撥充股本。

本公司九十七年度估列員工紅利及董監酬勞之金額分別為 5,257 仟元及 35,110 仟元，係依過去經驗及獲利狀況，分別按擬分配盈餘之百分之〇.七五及百分之五計算。於股東會決議日時，若金額仍有變動，則依會計估計變動處理，於股東會決議年度調整入帳。如股東會決議採股票發放員工紅利，股票紅利股數以決議分紅之金額除以股票公平價值決定，股票公平價值係以股東會決議日前一日之收盤價，並考量除權除息之影響為計算基礎。

本公司九十七年度員工紅利、董監酬勞及盈餘分配案，尚未經董事會通過，有關董事會通過擬議及股東會決議盈餘分配情形，請至台灣證券交易所之「公開資訊觀測站」查詢。

本公司董事會於九十七年四月二十八日決議通過九十六年度盈餘分配案，該盈餘分配案並經九十七年六月十九日股東常會決議通過：

提列法定盈餘公積	\$ 121,576
提撥董監事酬勞	46,857
提撥員工紅利—現金	7,844
股東紅利—現金（每股 2 元）	<u>882,448</u>
	<u>\$ 1,058,725</u>

上述盈餘分配案業經九十七年七月二十四日董事會決議以九十七年八月二十四日為配息基準日。

本公司董事會於九十六年四月二十三日決議通過九十五年度盈餘分配案，該盈餘分配案並經九十六年六月十三日股東常會決議通過：

提列法定盈餘公積	\$ 93,067
提撥董監事酬勞	28,304
提撥員工紅利－現金	8,322
股東紅利－現金（每股 1.2 元）	<u>529,469</u>
	<u>\$659,162</u>

上述盈餘分配案業經九十六年七月二十七日董事會決議以九十六年八月二十日為配息基準日。

本公司分配盈餘時，除屬非中華民國境內居住者之股東外，其餘股東可按分派股利分配日之稅額扣抵比率計算可獲配之股東可扣抵稅額。

### 三、庫藏股票

（單位：仟股）

原	因	年初股數	本年度增加	本年度減少	年底股數
<u>九十七年度</u>					
子公司持有母公司股票自長期投資轉列庫藏股票		<u>10,358</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>10,358</u>
<u>九十六年度</u>					
子公司持有母公司股票自長期投資轉列庫藏股票		<u>10,358</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>10,358</u>

本公司於九十一年初，依子公司期初帳列轉投資本公司（長、短期投資）之帳面價值 241,425 仟元轉列庫藏股票，嗣後子公司已處分 98 仟股，處分後庫藏股票帳面價值 240,479 仟元，九十七及九十六年底市價分別為 334,546 仟元及 352,154 仟元。子公司持有本公司股票視同庫藏股票處理，除持股超過 50%之子公司不得認購現金發行新股及無表決權外，其餘與一般股東權利相同。

二 用人、折舊及攤銷費用

	九 十 七 年 度		九 十 六 年 度	
	營 業 成 本	營 業 費 用	營 業 成 本	營 業 費 用
用人費用				
薪資費用	\$ 1,286,288	\$ 434,495	\$ -	\$ 1,720,783
勞健保費用	128,815	45,640	-	174,455
退休金費用	19,752	33,521	-	53,273
其他用人費用	49,630	29,293	-	78,923
折舊費用	830,376	62,153	3,670	896,199
攤銷費用	34,715	62,305	-	97,020

	九 十 七 年 度		九 十 六 年 度	
	營 業 成 本	營 業 費 用	營 業 成 本	營 業 費 用
用人費用				
薪資費用	\$ 644,721	\$ 333,218	\$ -	\$ 977,939
勞健保費用	120,554	39,629	-	160,183
退休金費用	16,748	18,403	-	35,151
其他用人費用	26,783	24,986	-	51,769
折舊費用	580,318	55,623	1,103	637,044
攤銷費用	13,856	57,421	825	72,102

三 所得稅

稅前利益按法定稅率計算之所得稅與當年度所得稅費用構成項

目：

	九 十 七 年 度	九 十 六 年 度
稅前利益按法定稅率計算之		
稅額	\$ 396,391	\$ 651,989
永久性差異	( 308,161)	( 171,362)
暫時性差異	785,892	( 150,228)
未分配盈餘加徵 10%稅額	32,207	36,312
免稅所得	-	( 574)
虧損扣抵	( 77,967)	20,070
投資抵減	( 77,815)	( 8,155)
當年度應負擔所得稅	750,547	378,052
遞延所得稅	( 482,797)	207,629
以前年度所得稅調整	34,010	( 5,890)

(接次頁)

(承前頁)

	九十七年度	九十六年度
短期票券分離課稅	\$ 78	\$ 144
其他	-	4,592
所得稅費用	301,838	584,527
停業單位所得稅費用	-	(10,824)
繼續營業單位所得稅費用	<u>\$ 301,838</u>	<u>\$ 573,703</u>

淨遞延所得稅資產(負債)明細如下:

	九十七年 十二月三十一日	九十六年 十二月三十一日
流動		
投資抵減	\$ 84,310	\$ 87,516
海外子公司可減除暫時性 差異	91,762	303,739
存貨跌價損失	38,771	24,617
遞延認列之銷貨折讓	15,163	12,589
虧損扣抵	5,985	56,995
呆帳遞延數	5,424	5,634
未實現兌換損失	962	3,286
其他	<u>9,166</u>	<u>4,664</u>
	251,543	499,040
備抵評價	(90,295)	(105,062)
淨遞延所得稅資產	<u>\$ 161,248</u>	<u>\$ 393,978</u>
非流動		
虧損扣抵	1,497,319	865,052
海外子公司其他應課稅暫 時性差異	(617,017)	(505,284)
採權益法認列之國外投資 收益	(368,417)	(256,512)
海外子公司其他可減除暫 時性差異	375,467	234,961
投資抵減	178,713	254,568
減損損失	-	1,333
其他	<u>8,842</u>	<u>7,447</u>
	1,074,907	601,565
備抵評價	(539,995)	(782,180)
淨遞延所得稅資產(負債)	<u>\$ 534,912</u>	<u>(\$ 180,615)</u>

截至九十七年底止，本公司及子公司未使用之投資抵減，其有效期限如下：

	法令依據	抵減項目	可抵減稅額	尚未抵減稅額	最後抵減年度
本公司	促進產業升級條例	研究發展及人才培訓支出	\$ 879	\$ -	九十八
			16,756	12,721	九十九
			25,207	21,882	一〇〇
			59,303	42,743	一〇一
中成開發投資公司	促進產業升級條例	新興產業股東投資抵減	2,930	2,930	九十七
			17,432	1,104	九十七
			2,930	2,930	九十八
			5,985	5,985	九十八
首能科技公司	所得稅法	虧損扣抵	1,480	-	一〇二
			8,009	3,515	一〇三
	所得稅法	虧損扣抵	24,675	24,675	一〇四
			10,307	10,307	一〇五
			6,228	6,228	一〇六
			5,763	-	九十七
能元科技公司	促進產業升級條例	機器設備及研究發展支出	7,876	-	九十八
			8,227	-	九十九
			8,776	-	一〇〇
			40,514	-	一〇二
	所得稅法	虧損扣抵	37,572	6,093	一〇三
			64,881	64,881	一〇四
CCC公司	美國稅務法令	虧損扣抵	20,740	20,740	一〇五
			1,014,211	1,014,211	一〇八
CCIL公司	印度稅務法令	虧損扣抵	215,827	215,827	一〇三
E-One Moli Holdings及Canada	加拿大稅務法令	投資抵減	178,713	178,713	九十八至一〇二
		虧損扣抵	130,842	130,842	九十八至一〇二

可扣抵稅額帳戶餘額：

公司名稱	九十七年十二月三十一日	九十六年十二月三十一日
中國合成橡膠公司	\$ 58,774	\$107,829
中成開發投資公司	61,019	42,053
景德製藥公司	14,767	13,186
協原化學公司	4,525	2,689
首能科技公司	1,672	1,672
能元科技公司	832	-

稅額扣抵比例：

公 司 名 稱	九十七年度(預計)	九十六年度(實際)
中國合成橡膠公司	4.27%	7.98%
中成開發投資公司	9.22%	11.07%
景德製藥公司	16.55%	19.78%
協原化學公司	23.88%	30.09%
首能科技公司	19.03%	-
能元科技公司	0.23%	-

本公司及國內子公司得分配予股東之可扣抵稅額，係以股利盈餘分配日之股東可扣抵稅額帳戶之餘額為計算基礎，因是九十七年度預計盈餘分配之稅額扣抵比率可能會因本公司及國內子公司依所得稅法規定預計可能產生之各項可扣抵稅額與實際不同而須調整。

本公司及國內子公司九十七及九十六年底中屬八十六及以前年度之未分配盈餘：

公 司 名 稱	九 十 七 年 十二月三十一日	九 十 六 年 十二月三十一日
中國合成橡膠公司	\$ -	\$ -
中成開發投資公司	139,875	139,875
景德製藥公司	181	320
協原化學公司	-	-
首能科技公司	-	-
能元科技公司	-	-

本公司截至九十四年度及景德製藥公司、協原化學公司、首能科技公司、中成開發投資公司截至九十五年度暨能元科技公司截至九十三年度之所得稅申報案件，均經稅捐稽徵機關核定，惟本公司對九十二、九十三及九十四年度之核定內容尚有不服，業已提出復查，惟基於穩健原則，相關影響業已調整入帳。

### 三、每股盈餘

計算每股盈餘之分子及分母揭露如下：

	金額 (分子)		股數 (分母) ( 仟股 )	每股盈餘 (元)	
	稅前	稅後		稅前	稅後
<u>九十七年度</u>					
基本每股盈餘					
屬於母公司股東之本 年度合併純益	\$ 1,304,680	\$ 855,610	430,866	\$ 3.03	\$ 1.99
具稀釋作用潛在普通股之 影響					
員工紅利	-	-	163		
稀釋每股盈餘					
屬於母公司股東之本 年度合併純益加潛 在普通股之影響	\$ 1,304,680	\$ 855,610	431,029	\$ 3.03	\$ 1.99
<u>九十六年度</u>					
基本及稀釋每股盈餘					
繼續營業單位淨利	\$ 1,769,938	\$ 1,195,650		\$ 4.10	\$ 2.77
停業單位淨利	28,647	20,106		0.07	0.05
屬於母公司股東之本 年度合併純益	\$ 1,798,585	\$ 1,215,756	430,866	\$ 4.17	\$ 2.82

本公司自九十七年一月一日起，採用（九六）基秘字第○五二號函，將員工分紅及董監酬勞視為費用而非盈餘之分配。若企業得選擇以股票或現金發放員工分紅，則計算稀釋每股盈餘時，應假設員工分紅將採發放股票方式，並於該潛在普通股具有稀釋作用時計入加權平均流通在外股數，以計算稀釋每股盈餘。計算稀釋每股盈餘時，以該潛在普通股資產負債表日之收盤價作為發行股數之判斷基礎。於次年度股東會決議員工分紅發放股數前計算稀釋每股盈餘時，亦繼續考量該等潛在普通股之稀釋作用。

### 四、停業單位損益

為降低成本及擴充產能，子公司首能科技公司於九十六年十一月間關閉南港生產線轉而擴充首能（張家港）公司，並於九十六年十二月二十四日股東臨時會決議處分南港廠之設備。

九十六年度停業單位損益如下：

	<u>九 十 六 年 度</u>
營業收入淨額	\$ 309,400
營業成本	<u>255,778</u>
營業毛利	53,622
營業費用	<u>10,087</u>
營業利益	43,535
處分損失	( <u>7,228</u> )
停業單位稅前淨利	36,307
所得稅費用	( <u>10,824</u> )
停業單位稅後淨利	<u>\$ 25,483</u>

### 五 關係人交易

除合併財務報表及其他附註已另有說明或列示者外，本公司及子公司與關係人間之重大交易事項彙總如下：

(一) 關係人之名稱及關係：

<u>關 係 人 名 稱</u>	<u>與 本 公 司 之 關 係</u>
中鋼碳素化學公司（中鋼碳素公司）	本公司為其法人董事
高熙有限公司（高熙公司）	九十七年九月底更換董事長前，本公司總經理與該公司董事長相同
能元科技公司	本公司直接間接持股 57.58% 之子公司（於九十六年十一月三十日取得控制能力後之交易，業已全數沖銷）
E-One Moli Energy (Canada) Ltd. (E-One Moli)	本公司直接間接持股 57.58% 之子公司（於九十六年十一月三十日取得控制能力後之交易，業已全數沖銷）
首能科技公司	本公司直接間接持股 71.90% 之子公司（首能科技公司與能元科技公司及 E-One Moli 間於九十六年十一月三十日後之交易，業已全數沖銷）
台灣水泥公司（台泥公司）	董事長相同
台灣通運倉儲公司（台通公司）	董事長相同
台泥資訊公司（台泥資訊）	董事長相同
財團法人辜嚴倬雲植物保種暨環境保護發展基金會（辜嚴倬雲基金會）	董事長相同
信昌化學工業股份有限公司（信昌化工）	董事長相同
達和清宇公司	其主要股東之董事長相同
其他關係人	具有實質控制關係，但無交易之關係人，請參閱附表七

(二)與關係人間之重大交易事項

本公司及子公司與關係人間之交易，其交易價格、收付款條件均與一般非關係人相當。

	九 十 七 年 十 二 月 三 十 一 日		九 十 六 年 十 二 月 三 十 一 日	
	金 額	%	金 額	%
1.應收帳款				
信昌化工	\$ 4,165	-	\$ -	-
高熙公司	-	-	1,730	-
	<u>\$ 4,165</u>	<u>-</u>	<u>\$ 1,730</u>	<u>-</u>
2.其他金融資產—流動				
台通公司	\$ 6	-	\$ -	-
高熙公司	-	-	2,380	8
台泥公司	-	-	103	-
	<u>\$ 6</u>	<u>-</u>	<u>\$ 2,483</u>	<u>8</u>
3.應付帳款				
台通公司	\$ 30,638	2	\$ 23,221	1
中鋼碳素公司	13,970	1	39,663	2
台泥資訊	580	-	-	-
	<u>\$ 45,188</u>	<u>3</u>	<u>\$ 62,884</u>	<u>3</u>
4.應付費用及其他流動負債				
台泥資訊	\$ 13,652	1	\$ 34,415	2
台泥公司	642	-	3,182	1
台通公司	88	-	1,449	-
其他—高熙等二家公司	2	-	202	-
	<u>\$ 14,384</u>	<u>1</u>	<u>\$ 39,248</u>	<u>3</u>
	九 十 七 年 度		九 十 六 年 度	
	金 額	%	金 額	%
5.營業收入—淨額				
信昌化工	\$ 95,527	-	\$ -	-
能元科技公司	-	-	109,319	1
首能公司	-	-	99,376	1
E-One Moli	-	-	75,081	-
高熙公司	-	-	37,694	-
	<u>\$ 95,527</u>	<u>-</u>	<u>\$ 321,470</u>	<u>2</u>

	九 十 七 年 度		九 十 六 年 度	
	金 額	%	金 額	%
6.營業成本—進料				
中鋼碳素公司	\$ 478,704	2	\$ 372,417	2
台通公司	20,880	-	99,376	1
首能公司	-	-	184,400	1
能元科技公司	-	-	26,653	-
	<u>\$ 499,584</u>	<u>2</u>	<u>\$ 682,846</u>	<u>4</u>
7.營業成本—製造費用				
運費及包裝成本—台通公司	<u>\$ 22,572</u>	<u>-</u>	<u>\$ 26,506</u>	<u>-</u>
8.銷售費用				
運費—台通公司	\$ 46,260	11	\$ 54,105	11
海運費—高熙公司	22,970	5	-	-
勞務費—台通公司	8,397	2	10,678	2
佣金支出—高熙公司	1,919	-	2,727	1
報關費—台通公司	1,230	-	1,820	1
其他費用—台通公司	17	-	-	-
	<u>\$ 80,793</u>	<u>18</u>	<u>\$ 69,330</u>	<u>15</u>
9.管理費用				
租金支出—台泥公司	\$ 13,298	2	\$ 15,002	2
其他費用—台泥資訊	5,454	-	37,137	5
捐贈費用—辜嚴倬雲基金會	4,000	-	5,000	1
其他費用—台通公司	2,141	-	215	-
	<u>\$ 24,893</u>	<u>2</u>	<u>\$ 57,354</u>	<u>8</u>
10.營業外收入及利益				
租金收入—高熙公司	215	-	1,349	-
其他收入—台泥公司等五家	11,331	1	13,068	2
	<u>\$ 11,546</u>	<u>1</u>	<u>\$ 14,417</u>	<u>2</u>
11.營業外支出及損失				
其他費用—台泥公司等二家	<u>\$ 150</u>	<u>-</u>	<u>\$ 4,781</u>	<u>1</u>

12.本公司於九十七年度支付台泥資訊公司系統更新服務費 7,100 仟元，暫列未完工程項下；能元科技公司於九十七年度自台泥資訊購入設備及軟體 2,172 仟元。

13.本公司、景德製藥公司、首能科技公司及能元科技公司分別與台灣水泥公司訂定辦公室租賃合約，分別承租該公司坐落於台北市

中山北路二段一一三號七樓部分區域，自九十五年十月一日起至九十七年九月三十日止，每三個月為一期，每期租金支出分別為新台幣 1,187 仟元、1,020 仟元、669 仟元及 468 仟元；自九十六年十一月十日起承租樓層變動至八樓，租期不變，惟每期租金支出變更為 1,173 仟元、945 仟元、650 仟元及 496 仟元，該合約到期後另簽訂新約，自九十七年十月一日起至九十九年九月三十日止，每三個月為一期，每期租金支出分別為新台幣 1,081 仟元、877 仟元、581 仟元及 428 仟元。

14. 中成開發公司出售高熙股票（帳列以成本衡量之金融資產－非流動）予台通公司，總價款為 5,098 仟元。

(三) 董事、監察人及管理階層薪酬資訊：

	<u>九十七年度</u>	<u>九十六年度</u>
薪資及獎金	\$ 94,910	\$ 90,832
酬勞	44,712	48,815
車馬費	9,256	9,479
紅利	<u>9</u>	<u>29</u>
	<u>\$148,887</u>	<u>\$149,155</u>

九十六年度之薪酬資訊包含九十七年股東會決議之盈餘分配案，其中所分配予董事、監察人酬勞及管理階層之分紅。

#### 六. 抵押或質押之資產

本公司及子公司已提供予金融機構作為金融商品交易、短期借款、履約保證、長期借款、發行公司債、為子公司提供背書保證額度及海關先放後稅之擔保品，暨提供予台灣糖業公司作為購糖蜜之擔保品：

	<u>九十七年十二月三十一日</u>		<u>九十六年十二月三十一日</u>	
	股數 (仟股)	金額	股數 (仟股)	金額
應收票據及帳款	-	\$ 1,490,370	-	\$ 952,725
質押銀行存款 (帳列其他金融資產－流動)	-	92,538	-	9,729
存貨	-	1,694,392	-	1,029,772
質押定存單	-	74,991	-	18,490

(接次頁)

(承前頁)

	九十七年十二月三十一日		九十六年十二月三十一日	
	股數(仟股)	金額	股數(仟股)	金額
固定資產—淨額	-	\$ 3,821,533	-	\$ 4,376,944
非營業用資產(帳列其他資產—其他)	-	-	-	13,372
出租資產—淨額(帳列其他資產—其他)	-	172,489	-	142,328
土地使用權(帳列其他資產—其他)	-	122,602	-	115,953
備供出售金融資產—非流動				
台灣水泥公司	19,387	522,485	19,387	872,424
股票				
CCIL 公司	15,601	400,002	11,485	582,719
		<u>\$ 8,391,402</u>		<u>\$ 8,114,456</u>

### 三、重大承諾事項及或有事項

本公司及子公司九十七年底之重大承諾事項及或有負債如下：

- (一)與台灣中油公司訂立碳煙進料油採購合約，合約期間自九十七年一月一日至十二月三十一日止，年採購量最高為 100,000 公噸，最低為 80,000 公噸，並由台北富邦商業銀行對購油款項提供保證 195,000 仟元。另於九十七年十二月簽訂新約，合約期間自九十八年一月一日至十二月三十一日止，年採購量最高為 60,000 公噸，最低為 55,000 公噸，並分別由兆豐國際商業銀行及合作金庫銀行對購油款項提供保證 100,000 仟元及 52,000 仟元。與台灣中油公司訂立儲油槽租賃合約，合約期間分別自九十七年十一月一日至九十八年四月三十日止及自九十八年一月一日至十二月三十一日止，並合計由兆豐國際商業銀行提供保證 3,020 仟元。
- (二)與翔程興業股份有限公司簽訂殘茶油及重質油購買合約，年合約量至少 5,000 公噸以上，合約期間自九十七年五月十六日至九十八年五月十五日止。
- (三)與奇異醫療設備股份有限公司訂立設備購買合約，並由兆豐國際商業銀行提供付款保證 11,781 仟元。

(四)為下列子公司提供背書保證額度：

子 公 司	總 額 度	動 用 額 度
CCC 公司	\$ 2,126,533	\$ 1,677,486
CCIL 公司	2,080,209	1,506,176
首能科技公司	1,076,400	426,400
中橡（馬鞍山）化學工業有限公司	979,373	913,773
中橡（鞍山）化學工業有限公司	439,576	406,776
Synpac Ltd.	360,800	328,000
中成開發投資公司	290,000	85,000
CCC Transport Company	41,656	41,656
	<u>\$ 7,394,547</u>	<u>\$ 5,385,267</u>

(五)子公司中橡（馬鞍山）公司分別於九十一年一月及九十四年三月與 International Finance Corp. (IFC) 簽訂美金九百萬元及上限一仟一百萬元長期貸款合約。本公司承諾若中橡（馬鞍山）公司營運發生財務週轉困難時，本公司有義務提供長期融資支援。另 IFC 於九十一年一月及九十四年三月簽訂投資中橡（馬鞍山）公司美金二百萬元及一百萬元，並簽訂股權賣回權之合約，由本公司、CSRC (BVI) Ltd. 及 CSRC (Singapore) Pte. Ltd. 承諾於一定條件及期間內，由任一公司或數家公司共同買回股權。

(六)子公司 CCIL 公司於九十五年六月與 IFC 簽訂美金一千九百四十萬元長期貸款合約。本公司承諾若 CCIL 公司未能符合專案完成日與財務完成日之相關條件，及支付所有到期債務，則須於美金五百萬元額度內，以股本增資或借款或兩者併行之方式，補足其不足之資金。另 IFC 於九十五年六月簽訂投資 CCIL 公司美金二百萬元，並簽訂股權賣回權之合約，IFC 有權於一定條件及期間內賣回股權予本公司。

(七) Synpac NC 於八十七年十一月由 Genzyme 公司以美金 1,000 仟元代價取得與 Synpac NC 優先議定龐貝症孤兒藥全世界銷售權利。雙方並於八十九年三月簽定由 Genzyme 公司正式取得龐貝症孤兒藥後續開發、製造及銷售權利，Genzyme 公司另需支付美金 19,500 仟元簽約金予 Synpac NC，依約規定於新藥上市後，Synpac NC 可按

Genzyme 營業額收取一定比例之權利金、里程碑金(Milestone)及紅利。Synpac NC 於九十六年度將該龐貝症孤兒藥專利權作價予 Synpac Venture Capital ,L.P.，轉由該子公司擁有龐貝症孤兒藥專利之收入權利，Synpac Venture Capital ,L.P.已自九十五年第四季開始認列權利金收入。

- (八) CCC 公司以營業租賃方式承租辦公室倉庫、運輸設備及以售後租回方式承租單節有軌車，租期為一至二十年不等。未來應付最低租金支出如下：

九十八年度	\$ 131,388
九十九年度	124,447
一〇〇年度	116,773
一〇一年度	105,661
一〇二年以後	<u>61,681</u>
	<u>\$ 539,950</u>

- (九) 首能科技公司及其子公司因租用張家港保稅區上海路部分土地使用權簽訂租賃契約，租金係按每年支付一次，租期至一百一十六年七月三十一日到期。未來應付最低租金支出如下：

九十八年度	\$ 433
九十九年度	433
一〇〇年度	433
一〇一年度	433
一〇二年以後	<u>3,800</u>
	<u>\$ 5,532</u>

- (十) 能元科技公司於八十七年十月以營業租賃方式向台南科學工業園區開發籌備處（後更名為南部科學工業園區管理局）承租土地，租賃期間為八十七年十月一日至一一七年五月三十日，租賃期間屆滿後得另訂新約。每月每平方公尺租金於租賃期間，如遇政府調整公告地價時，其租金亦自次月起隨同調整。未來五年內每年應付租金如下：

九十八年度	\$ 6,359
九十九年度	6,359
一〇〇年度	6,359
一〇一年度	6,359
一〇二年以後	<u>81,408</u>
	<u>\$106,844</u>

(土)首能科技公司之子公司首能（張家港）公司租用倉庫於九十七年度發生水災損失，存貨毀損為人民幣 522 仟元，該公司已向保險公司要求理賠，惟於九十七年底止，保險公司尚未確定理賠金額，首能（張家港）預期不致產生重大損失。

(土)能元科技公司已開立尚未使用之信用狀金額計 169,777 仟元。

(土)能元科技公司已簽約尚未支付之工程及設備款計 119,784 仟元。

(土)能元科技公司已簽約尚未支付之重大存貨採購合約計 14,822 仟元。

(土)部分人士以本公司間接轉投資子公司 CCC 公司運作中之兩座廠房於生產碳煙過程中，損害其財產為理由控告 CCC 公司及其母公司，CCC USA 公司及本公司（以下合稱被告等）。於美國阿拉巴馬聯邦法院所進行州之案件(Action Marine)中，法院否決了原告擬對 CCC 公司及其母公司被告等集體訴訟之請求，惟仍有四位原告各自持續進行訴訟。九十三年八月，陪審團裁決 CCC 公司及其他被告等應負擔損害賠償金共美金 20,700 仟元（包含金錢賠償美金 2,000 仟元、法律訴訟費用美金 1,200 仟元及懲罰性賠償美金 17,500 仟元）。九十五年一月，一審法院判決確定被告等敗訴。惟被告等認為此項判決不合理，且懲罰性賠償亦超過喬治亞州及聯邦法律之上限。因是，乃於九十五年二月提出上訴。九十六年三月，二審法院維持原來之判決。被告等已依法請求暫緩判決之執行，並於九十六年六月獲二審法院同意。被告等繼續就原判決失當處向最高法院提起上訴。最高法院於九十七年六月駁回被告等就二審法院判決調審(certiorari)之請求，本案至此終局確定。CCC 公司已就本案可能之損失先行估計入帳，截至九十六年底已估計金額含利息計約美金 23,000 仟元。

部分人士以本公司之子公司 CCC 於奧克拉荷馬州運作中之廠房於生產碳煙過程中損害其財產為理由，控告 CCC、CCC USA 及本公司（Ponca Tribe 案件）。本案件自九十四年原告起訴迄今仍繫屬於一審法院，CCC 與其他第三方共同被告已於九十八年二月六日與該案件原告達成初步協議以美金 10,500 仟元和解，其中美金 1,900 仟元由第三方共同被告負擔，CCC 並承諾另提列美金 800 仟元，在特定條件下，作為其他 Ponca City 居民但未提出訴訟者可能請求的財產損害賠償金，惟上述協議仍須待法院同意後始能生效。CCC 已就可能之損失美金 8,600 仟元估計入帳。另有數起案件係部分人士以與 Ponca Tribe 案相類似之訴求控告 CCC、CCC USA 及本公司，該等案件自九十七年原告起訴迄今尚無其他具體進展。

- (六) CCC 公司與某氣體供應商簽訂天然氣購買合約，合約期間至一〇二年十二月三十一止。截至九十七年底止，未來最低支付金額為美金 4,978 仟元。

## 六 金融商品資訊之揭露

### (一) 公平價值之資訊

	九十七年十二月三十一日		九十六年十二月三十一日	
	帳面價值	公平價值	帳面價值	公平價值
<u>資 產</u>				
現金及約當現金	\$ 3,084,897	\$ 3,084,897	\$ 2,432,429	\$ 2,432,429
應收票據及帳款	3,800,582	3,800,582	4,654,847	4,654,847
其他金融資產—流動	503,860	503,860	30,629	30,629
質押定存單	74,991	74,991	18,490	18,490
採權益法之長期股權投資	5,863	-	54,869	-
公平價值變動列入損益之金融資產	210,989	210,989	134,483	134,483
備供出售金融資產	3,764,138	3,764,138	6,009,419	6,009,419
以成本衡量之金融資產	595,442	-	1,117,936	-
存出保證金	6,688	6,688	7,365	7,365
<u>負 債</u>				
短期借款	\$ 4,286,881	\$ 4,286,881	\$ 2,184,574	\$ 2,184,574
應付商業本票	84,240	84,240	198,419	198,419
應付票據及帳款	1,388,294	1,388,294	2,119,648	2,119,648

(接次頁)

(承前頁)

	九十七年十二月三十一日		九十六年十二月三十一日	
	帳面價值	公平價值	帳面價值	公平價值
公平價值變動列入損益之金融負債	\$ -	\$ -	\$ 1,495	\$ 1,495
應付費用	818,991	818,991	1,147,374	1,147,374
長期借款(含一年內到期部分)	6,332,423	6,332,423	5,873,121	5,873,121
應付公司債(含一年內到期部分)	122,846	128,081	352,574	370,709
存入保證金	346	346	320	320

(二)本公司及子公司估計金融商品公平價值所使用之方法及假設如下：

- 1.短期金融商品以其在資產負債表上之帳面價值估計其公平價值，因為此類商品到期日甚近，其帳面價值應屬估計公平價值之合理基礎。此方法應用於現金及約當現金、應收票據及帳款、其他金融資產—流動、質押定存單、短期借款、應付商業本票、應付票據及帳款暨應付費用。
- 2.公平價值變動列入損益之金融商品如有活絡市場公開報價時，則以此市場價格為公平價值。若無市場價格可供參考時，則採用評價方法估計。本公司及子公司採用評價方法所使用之估計及假設，與市場參與者於金融商品訂價時用以作為估計及假設之資訊一致。
- 3.備供出售金融資產因有活絡市場公開報價，故以此市場價格為公平價值。
- 4.以成本衡量之金融資產及採權益法之長期股權投資為未上市(櫃)公司者，其無活絡市場公開報價且實務上須以超過合理成本之金額方能取得可驗證公平價值，因此公平價值無法可靠衡量。
- 5.長期借款以其預期現金流量之折現值估計公平價值。本公司之長期借款利率均屬浮動利率，其帳面價值即為公平價值。
- 6.應付公司債依其市價計算公平價值；無市價者依未來現金流量折現值估計公平價值。

7.存出保證金及存入保證金因無明確到期日，故以帳面價值為公平價值。

### (三)財務風險資訊

#### 1.市場風險

本公司及子公司從事國內開放型債券基金投資，基金收益來源較為穩定，故預期未有因市場價格變動而產生之重大風險，另從事之遠期外匯合約交易主要係為避險性質，其因匯率變動而產生之損益會與被避險項目之損益相抵銷，故市場價格風險並不重大。

本公司及子公司因外幣交易產生之資產或負債金額不重大，且外幣資產及負債因市場匯率變動而產生之損益亦有互抵效果，故預期因市場匯率變動而產生之風險並不重大。

#### 2.信用風險

金融資產受到本公司及子公司之交易對方或他方未履合約之潛在影響，其影響包括本公司及子公司所從事金融商品之信用風險集中程度、組成要素及合約金額。本公司及子公司以資產負債表日公平價值為正數者為評估對象，預期不致有重大之信用風險產生。

#### 3.流動性風險

本公司及子公司之營運資金足以支應，故未有因無法籌措資金以履行合約義務之流動性風險。

本公司及子公司投資之上市櫃證券均具活絡市場，預期可極易在市場上以接近公平價值之價格出售；其餘之權益商品均無活絡市場，故預期具有流動性風險。

#### 4.利率變動之現金流量風險

本公司及子公司從事之短期及長期借款，係屬浮動利率之債務，故市場利率變動將使短期及長期借款之有效利率隨之變動，而使其未來現金流量產生波動，市場利率增加1%，將使現金流出增加106,193仟元。

## 元 附註揭露事項

### (一) 重大交易事項相關資訊及(二) 轉投資事業相關資訊

1. 資金貸與他人：附表一。
2. 為他人背書保證：附表二。
3. 期末持有有價證券情形：附表三。
4. 累積買進或賣出同一有價證券之金額達新台幣一億元或實收資本額 20% 以上：附表四。
5. 取得不動產之金額達新台幣一億元或實收資本額 20% 以上：無。
6. 處分不動產之金額達新台幣一億元或實收資本額 20% 以上：無。
7. 與關係人進、銷貨之金額達新台幣一億元或實收資本額 20% 以上：附表五。
8. 應收關係人款項達新台幣一億元或實收資本額 20% 以上：附表六。
9. 被投資公司名稱、所在地區...等相關資訊：附表七。
10. 母子公司間業務關係及重要交易往來情形：附表八。
11. 從事衍生性商品交易：請參閱附註五。

### (三) 大陸投資資訊

1. 大陸被投資公司名稱、主要營業項目、實收資本額、投資方式、資金匯出入情形、持股比例、投資損益、期末投資帳面價值、已匯回投資損益及赴大陸地區投資限額：附表九。
2. 與大陸被投資公司直接或間接由第三地區所發生下列之重大交易事項，暨其價格、付款條件、未實現損益：
  - (1) 進貨金額及百分比與相關應付款項之期末餘額及百分比：本公司九十七年度對鞍山公司進貨 240,738 仟元。
  - (2) 銷貨金額及百分比與相關應收款項之期末餘額及百分比：本公司九十七年度對鞍山公司銷貨 23,248 仟元。
  - (3) 財產交易金額及其所產生之損益數額：無。
  - (4) 票據背書保證或提供擔保品之期末餘額及其目的：請參閱附表二。

(5) 資金融通之最高餘額、期末餘額、利率區間及當期利息總額：  
無。

(6) 其他對當期損益或財務狀況有重大影響之交易事項，如勞務之提供或收受等：本公司九十七年度對馬鞍山公司之技術權利金為 7,723 仟元，九十七年底應收技術權利金為 32,765 仟元。

### 三、部門別財務資訊

#### (一) 產業別財務資訊

本公司及子公司主要產業部門包括碳煙部門、生技製藥部門、汽電部門及電子產品部門，九十七及九十六年度之有關財務資訊如下：

	九十七年					合計
	碳煙部門	生技製藥部門	汽電部門	電子產品部門	其他部門	
部門別收入	\$ 16,533,469	\$ 1,964,784	\$ 475,924	\$ 5,756,521	\$ 83,588	\$ 24,814,286
部門損益	(\$ 910,870)	\$ 1,403,685	\$ 327,619	\$ 905,138	\$ 75,659	\$ 1,801,231
營業外收入及利益						831,500
營業外費用及損失						(1,752,259)
繼續營業部門稅前淨利						\$ 880,472
可辨認資產	\$ 12,445,216	\$ 2,879,844	\$ 564,980	\$ 5,059,870	\$ 1,429,189	\$ 22,379,099
基金及投資						2,763,981
公司一般資產						2,244,341
資產合計						\$ 27,387,421
攤銷及折舊費用						\$ 993,219
資本支出金額						\$ 817,554

	九十六年					合計
	碳煙部門	生技製藥部門	汽電部門	電子產品部門	其他部門	
部門別收入	\$ 15,541,932	\$ 1,348,267	\$ 338,628	\$ 1,621,425	\$ 101,752	\$ 18,952,004
部門損益	\$ 836,994	\$ 756,252	\$ 283,141	(\$ 22,206)	\$ 92,537	\$ 1,946,718
營業外收入及利益						731,474
營業外費用及損失						(826,360)
繼續營業部門稅前淨利						\$ 1,851,832
可辨認資產	\$ 13,420,773	\$ 2,174,707	\$ 193,594	\$ 4,467,863	\$ 921,093	\$ 21,178,030
停業單位資產						4,502
基金及投資						6,499,349
公司一般資產						497,167
資產合計						\$ 28,179,048
攤銷及折舊費用						\$ 709,146
資本支出金額						\$ 1,076,276

碳煙部及汽電部兩部門之成本及費用分攤基礎：

1. 製造費用之共同費用係依各費用性質分別按直接人工工時、機器小時及用水（電）度數等基礎分攤。
2. 推銷費用及管理費用中之共同費用依各部門之收入淨額比例分攤。

(二)地區別財務資訊

本公司及子公司九十七及九十六年度地區別資料如下：

國內外營運部門	九 美	十 洲	七 亞	年 洲	度 合	併
來自本公司及合併子公司以外客戶之收入	\$ 9,632,210		\$ 15,182,076		\$ 24,814,286	
來自本公司及合併子公司之收入		-		-		-
收入合計	<u>\$ 9,632,210</u>		<u>\$ 15,182,076</u>		<u>\$ 24,814,286</u>	
部門損益	<u>(\$ 262,951)</u>		<u>\$ 2,064,182</u>		\$ 1,801,231	
營業外收入及利益					831,500	
營業外費用及損失					( 1,752,259)	
繼續營業部門稅前淨利					<u>\$ 880,472</u>	
可辨認資產	<u>\$ 9,192,421</u>		<u>\$ 13,186,678</u>		\$ 22,379,099	
基金及投資					2,763,981	
一般資產					<u>2,244,341</u>	
資產合計					<u>\$ 27,387,421</u>	

國內外營運部門	九 美	十 洲	六 亞	年 洲	度 合	併
來自本公司及合併子公司以外客戶之收入	\$ 11,087,222		\$ 7,864,782		\$ 18,952,004	
來自本公司及合併子公司之收入		-		-		-
收入合計	<u>\$ 11,087,222</u>		<u>\$ 7,864,782</u>		<u>\$ 18,952,004</u>	
部門損益	<u>\$ 503,410</u>		<u>\$ 1,443,308</u>		\$ 1,946,718	
營業外收入及利益					731,474	
營業外費用及損失					( 826,360)	
繼續營業部門稅前淨利					<u>\$ 1,851,832</u>	
可辨認資產	<u>\$ 7,997,777</u>		<u>\$ 13,180,253</u>		\$ 21,178,030	
停業單位資產					4,502	
基金及投資					6,499,349	
一般資產					<u>497,167</u>	
資產合計					<u>\$ 28,179,048</u>	

(三)重要客戶資訊

本公司及子公司九十七及九十六年度主要客戶之銷貨收入均未超過佔合併銷貨收入淨額 10% 以上，故無須揭露重要客戶資訊。

中國合成橡膠股份有限公司及其轉投資公司

資金貸與他人明細表

民國九十七年一月一日至十二月三十一日

附表一

單位：新台幣仟元；外幣仟元

編號	貸出資金之公司	貸與對象	往來科目	本期最高餘額	期末餘額	利率區間	資金貸與性質	業務往來金額	有短期融通資金必要之原因	提列備抵呆帳金額	擔保品			對個別對象資金貸與限額	資金貸與總限額 (註二及註三)
											名稱	價值	價值		
0	中國合成橡膠公司	協原化學公司	其他應收款	\$ 20,000	\$ 20,000	2.85-3.07%	融通資金	\$ -	營運週轉	\$ -	-	\$ -	註一	\$ 4,496,728	
1	Synpac Ltd.	Synpac Ltd.	其他應收款	336,000	-	5.63%	融通資金	-	營運週轉	-	-	-	註一		
		KDL Biotech Ltd.	其他應收款	34,801	34,801	-	融通資金	-	營運週轉	30,898	-	-	註一		
2	能元科技公司	E-One Moli Energy (Canada) Ltd.	其他應收款	163,814 (USD 1,061) (CAD 6,092)	163,814 (USD 1,061) (CAD 6,092)	註四	中期融通資金之需	-	貸款投資	(USD 942)	-	-	註三	2,691,321	
3	E-One Holdings Ltd.	E-One Moli Holdings (Canada) Ltd.	其他應收款	638,087 (USD19,454)	638,087 (USD19,454)	-	中長期融通資金之需	-	貸款投資	-	-	-	註三		

註一：對個別公司貸放金額，(1)與本公司有業務往來者，以不超過最近一年度與其業務往來交易之總額為限，且不得逾本公司最近期財務報表淨值之百分之二十。(2)子公司有短期融通資金需要者，不得逾本公司最近期財務報表淨值之百分之二十。

註二：本公司貸與他人之資金總額，以不超過本公司最近期財務報表淨值之百分之四十為限。

註三：依能元科技公司資金貸與他人作業程序規定，資金貸與他人總額以該公司最近期財務報表淨值或實收資本額二者中較高之100%為限，對單一母、子公司及轉投資公司，以能元科技公司最近期財務報表淨值或實收資本額二者較高者之100%為限。

註四：依能元科技公司平均借款利率+0.25%。

註五：編製合併報表時，相關交易業已全數沖銷。

中國合成橡膠股份有限公司及其轉投資公司

為他人背書保證明細表

民國九十七年一月一日至十二月三十一日

附表二

單位：新台幣仟元；外幣仟元

編號	背書保證者 公司名稱	被背書保證對象		對單一企業 背書保證限額	本期最高背書 保證餘額	期末背書保證餘額	以財產擔保之 背書保證金額	累計背書保證金額 佔最近期財務報表 淨值之比率	背書保證最高限額 (註三及註五)
		公司名稱	關係						
0	中國合成橡膠公司	CCC 公司	註一	註二	\$ 2,126,533	\$ 2,126,533	\$ -	18.92%	\$11,241,821
		CCIL 公司	註一	註二	2,080,209	2,080,209	-	18.50%	
		首能科技公司	註一	註二	1,113,595	1,076,400	-	9.57%	
		中橡(馬鞍山)化學工業有限公司	註一	註二	985,933	979,373	-	8.71%	
		中橡(鞍山)化學工業有限公司	註一	註二	736,938	439,576	-	3.91%	
		Synpac Ltd.	註一	註二	557,600	360,800	-	3.21%	
		中成開發投資公司	註一	註二	290,000	290,000	-	2.58%	
	CCC Transport Company	註一	註二	41,656	41,656	-	0.37%		
1	CCC USA Corp.	CCIL 公司	註一	註二	119,359 (USD 3,639)	-	-	-	2,540,196
2	Synpac Ltd.	KDL Biotech Ltd.	註四	註二	393,600 (USD 12,000)	-	-	-	421,611
3	能元科技公司	E-One Moli Energy (Canada) Ltd.	註一	註五	459,200 (USD 14,000)	459,200 (USD 14,000)	168,804	17.06%	2,691,321

註一：直接或間接持有普通股權合併計算超過百分之五十之被投資公司。

註二：依本公司背書保證作業程序辦法，因業務關係從事背書保證，其背書金額以不超過最近一年度業務往來金額之百分之五十為限；對單一公司背書保證額度，除前項之限額外，以不超過最近期財務報表淨值之百分之五十為限。

註三：本公司、CCC USA Corp.及 Synpac Ltd.對其他公司背書保證責任總額以不超過最近期財務報表淨值為限。

註四：Synpac Ltd.間接持有普通股權百分之七點七四之被投資公司。

註五：依能元科技公司背書保證作業程序規定，背書保證限額係以能元公司淨值或實收資本額較高者 100%為限。

中國合成橡膠股份有限公司及其轉投資公司

期末持有有價證券明細表

民國九十七年十二月三十一日

附表三

單位：新台幣仟元；外幣仟元

持有之公司	有價證券種類及名稱	與有價證券發行人之關係	帳列科目	期末				備註
				股數／單位數	帳面金額	持股比率(%)	市價／股權淨值 (註一)	
中國合成橡膠公司	CSRC (BVI) Ltd.	持股 100.00% 之子公司	採權益法之長期股權投資	64,350,000	\$ 3,147,824	100.00	\$ 3,146,897	—
	中成開發投資公司	持股 100.00% 之子公司	採權益法之長期股權投資	21,228,800	1,344,699	100.00	1,679,245	—
	協原化學公司	持股 100.00% 之子公司	採權益法之長期股權投資	64,440	120,303	100.00	120,542	—
	景德製藥公司	持股 95.00% 之子公司	採權益法之長期股權投資	28,500,000	1,049,011	95.00	937,688	—
	Synpac Ltd.	持股 75.00% 之子公司	採權益法之長期股權投資	8,100,000	246,944	75.00	285,746	—
	CCC USA Corp.	持股 66.67% 之子公司	採權益法之長期股權投資	78,667	680,560	66.67	768,267	—
	能元科技公司	直接間接持股 57.58% 之子公司	採權益法之長期股權投資	73,885,423	1,560,557	55.01	1,223,873	—
	Synpac (North Carolina) Inc.	直接間接持股 85.31% 之子公司	採權益法之長期股權投資	6,000,000	702,387	46.15	702,387	—
	和訊創業投資公司	持股 30.77% 之被投資公司	採權益法之長期股權投資	7,692,379	5,863	30.77	5,863	—
	首能科技公司	直接間接持股 71.90% 之子公司	採權益法之長期股權投資	5,245,998	57,655	26.23	60,141	—
	中鋼碳素化學公司	本公司為其法人董事	備供出售金融資產—流動	13,749,096	691,579	5.80	691,579	—
	台灣水泥公司	董事長相同	備供出售金融資產—非流動	76,355,910	2,057,792	2.32	2,057,792	註二
	中信投資公司	—	以成本衡量之金融資產—非流動	14,152,796	173,372	4.48	361,321	—
	台灣工業銀行	—	以成本衡量之金融資產—非流動	17,654,108	170,000	0.74	174,246	—
	緯來電視網公司	—	以成本衡量之金融資產—非流動	5,696,865	86,391	5.64	101,974	—
	中華創業投資公司	本公司為其法人董事	以成本衡量之金融資產—非流動	750,000	7,500	12.50	16,343	—
	世界生技創業投資公司	發起人且為其法人董事	以成本衡量之金融資產—非流動	2,790,310	27,903	9.69	19,448	—
	能元科技公司—認股權及轉換權	直接間接持股 57.58% 之子公司	以成本衡量之金融資產—非流動	-	8,034	-	-	—
	BDF II L.P.	—	以成本衡量之金融資產—非流動	-	42,948	-	-	—
能元科技公司(特別股)	直接間接持股 57.58% 之子公司	無活絡市場之債券投資—非流動	13,585,725	132,444	-	-	—	
受益憑證 華南永昌鳳翔債券基金	—	公平價值變動列入損益之金融資產—流動	5,154,166	80,020	-	80,020	—	

(接次頁)

(承前頁)

持有之公司	有價證券種類及名稱	與有價證券發行人之關係	帳列科目	期			未		備註
				股數 / 單位數	帳面金額	持股比例(%)	市價 / 股權淨值 (註一)	備	
景德製藥公司	普通股								
	Synpac (North Carolina) Inc.	採權益法之被投資公司	採權益法之長期股權投資	1,500,000	\$ 246,470	11.54	\$ 175,627	—	
	中信投資公司	—	以成本衡量之金融資產—非流動	2,367,000	28,996	0.75	60,456	—	
	懷特新藥公司	—	備供出售金融資產—非流動	1,531,500	65,855	1.63	65,855	—	
	受益憑證								
	ING 鴻揚債券基金	—	公平價值變動列入損益之金融資產—流動	221,070	3,615	-	3,615	—	
	群益安穩收益債券基金	—	公平價值變動列入損益之金融資產—流動	683,714	10,512	-	10,512	—	
中成開發投資公司	普通股								
	中鋼碳素化學公司	母公司為其法人董事	備供出售金融資產—流動	10,222,006	514,167	4.31	514,167	—	
	台灣水泥公司	董事長相同	備供出售金融資產—流動	16,131,539	434,745	0.49	434,745	—	
	中國合成橡膠公司	持有 100% 之母公司	備供出售金融資產—非流動	10,357,462	334,546	2.35	334,546	—	
	首能科技公司	持股 36.17% 之被投資公司	採權益法之長期股權投資	7,233,000	82,932	36.17	82,932	—	
	SVC Services, LLC	持股 99.9% 之被投資公司	採權益法之長期股權投資	-	23,263	99.90	23,263	—	
	SVC Management, LLC	持股 99.9% 之被投資公司	採權益法之長期股權投資	-	163,977	99.90	163,977	—	
	能元科技公司	持股 2.38% 之被投資公司 (與母公司共同持股 57.58%)	採權益法之長期股權投資	3,193,434	55,261	2.38	52,951	—	
	燁聯鋼鐵公司	—	以成本衡量之金融資產—非流動	277,704	3,053	0.02	4,380	—	
	嘉環東泥公司	—	以成本衡量之金融資產—非流動	1,080,000	10,800	0.85	8,634	—	
	能元科技公司—認股權及轉換權	持股 2.38% 之被投資公司 (與母公司共同持股 57.58%)	以成本衡量之金融資產—非流動	-	4,350	-	-	—	
	特別股								
	能元科技公司	持股 2.38% 之被投資公司 (與母公司共同持股 57.58%)	無活絡市場之債券投資—非流動	7,356,889	71,720	-	-	—	
	受益憑證								
	建弘台灣債券基金	—	公平價值變動列入損益之金融資產—流動	3,092,614	45,006	-	45,006	—	
Synpac Ltd.	股票								
	Glade Remedies Private Limited	持股 23% 之被投資公司	以成本衡量之金融資產—非流動	23	USD 312	23.00	USD 312	—	

(接次頁)

(承前頁)

持有之公司	有價證券種類及名稱	與有價證券發行人之關係	帳列科目	期				備註
				股數／單位數	帳面金額	持股比例(%)	市價／股權淨值 (註一)	
Synpac (North Carolina) Inc.	普通公司債 E-One Moli Energy (Canada) Ltd.	母公司間接持股 57.58% 之子公司	無活絡市場之債券投資－非流動	-	USD 7,534 (CAD 9,152)	-	-	-
	其他 六年期保本提前贖回組合商品	-	公平價值變動列入損益之金融資產－非流動	-	USD 958	-	USD 958	-
	八年期保本提前贖回組合商品	-	公平價值變動列入損益之金融資產－非流動	-	USD 232	-	USD 232	-
	股票 Synpac Venture Capital, L.P.	持股 99.9% 之子公司	採權益法之長期股權投資	-	USD 40,317	99.90	USD 40,317	-
CCC USA Corp.	普通公司債 E-One Moli Energy (Canada) Ltd.	母公司間接持股 57.58% 之子公司	持有至到期日金融資產－非流動	-	USD 5,401 (CAD 6,600)	-	-	-
	股票 Continental Carbon Company	持股 100.00% 之子公司	採權益法之長期股權投資	100,000	USD 47,362	100.00	USD 47,362	-
	Synpac (North Carolina) Inc.	持股 42.31% 之被投資公司	採權益法之長期股權投資	5,500,000	USD 23,117	42.31	USD 19,627	-
	CCC Transport Company	持股 100.00% 之子公司	採權益法之長期股權投資	10,000	USD 847	100.00	USD 847	-
	3C Infocorp	持股 100.00% 之子公司	採權益法之長期股權投資	10,000	USD 434	100.00	USD 434	-
協原化學公司	普通股 能元科技公司	持股 0.19% 之被投資公司 (與母公司共同持股 57.58%)	採權益法之長期股權投資	260,680	4,829	0.19	4,227	-
首能科技公司	股票 Sole (BVI) Energy Tech. Co., Ltd.	持股 100.00% 之子公司	採權益法之長期股權投資	-	245,297	100.00	245,297	-
SVC Management, LLC	股票 Synpac Venture Capital, LP	持股 0.1% 之被投資公司 (與 Synpac North Carolina Inc. 共同持股 100%)	採權益法之長期股權投資	-	USD 689	0.10	USD 689	-
Sole (BVI) Energy Tech. Co., Ltd.	股票 首能電子科技 (張家港保稅區) 有限公司	持股 100.00% 之子公司	採權益法之長期股權投資	-	\$ 245,296	100.00	\$ 245,296	-

(接次頁)

(承前頁)

持有之公司	有價證券種類及名稱	與有價證券發行人之關係	帳列科目	期			未		備註
				股數 / 單位數	帳面金額	持股比例(%)	市價 / 股權淨值 (註一)	備	
CSRC (BVI) Ltd.	股票 CSRC (Singapore) Pte. Ltd.	持股 100.00% 之子公司	採權益法之長期股權投資	100,894,619	USD 94,699	100.00	USD 94,699	—	
CSRC (Singapore) Pte. Ltd.	股票 中橡(馬鞍山)化學工業有限公司	持股 86.21% 之子公司	採權益法之長期股權投資	-	USD 39,033	86.21	USD 39,033	—	
	中橡(鞍山)化學工業有限公司	持股 100.00% 之子公司	採權益法之長期股權投資	-	USD 38,467	100.00	USD 38,467	—	
	Continental Carbon India, Ltd.	最終母公司相同	採權益法之長期股權投資	5,285,408	USD 4,132	28.15	USD 4,132	—	
Continental Carbon Company	股票 Continental Carbon India, Ltd.	持股 54.93% 之子公司	採權益法之長期股權投資	10,315,118	USD 8,064	54.93	USD 8,064	—	
	Alexandria Carbon Black	—	以成本衡量之金融資產—非流動	1,035,000	USD 1,035	3.50	USD 1,035	—	
3C Infocorp	股票 3C Infocorp India	—	以成本衡量之金融資產—非流動	-	USD 10	-	USD 10	—	
能元科技公司	股票 E-One Holdings Ltd	持股 100% 之子公司	採權益法之長期股權投資	44,208,141	332,627	100.00	341,167	—	
	首能科技公司	持股 16.5% 之被投資公司	採權益法之長期股權投資	3,300,000	69,589	16.50	37,832	—	
E-One Holdings Ltd.	股票 E-One Moli Holdings (Canada) Ltd	間接持股 100% 之子公司	長期股權投資貸餘	13,700	(USD 9,083)	100.00	(USD 9,083)	—	
E-One Moli Holdings (Canada) Ltd	股票 E-One Moli Energy (Canada) Ltd	間接持股 100% 之子公司	採權益法之長期股權投資	6,040,000	CAD 12,575	100.00	CAD 12,575	—	

註一：國內及國外上市上櫃股票市價之計算，係以九十七年底收盤價為準；受益憑證係以九十七年底淨資產價值為準；未上市上櫃股票淨值之計算，以所取得之最近期財務報表為準，國外公司係以帳面值為準。

註二：質抵押情形，請參閱附註二十六。

註三：編製合併報表時，期末投資金額業已全數沖銷。

中國合成橡膠股份有限公司及其轉投資公司

累積買進或賣出同一有價證券之金額達新台幣一億元或實收資本額百分之二十以上者

民國九十七年一月一日至十二月三十一日

附表四

單位：新台幣仟元；外幣仟元

買、賣之公司	有價證券種類及名稱	帳列科目	交易對象	關係	期初				入				出			
					股數	金額	股數/單位數	金額	股數/單位數	金額	股數/單位數	金額	股數/單位數	金額		
中國合成橡膠公司	華南永昌鳳翔債券基金	公平價值變動列入損益之金融資產—流動	-	-	-	\$ -	6,442,386	\$ 100,000	1,288,220	\$ 20,000	\$ 19,996	\$ 4	5,154,166	\$ 80,004		
	台灣工銀大眾債券基金	公平價值變動列入損益之金融資產—流動	-	-	-	-	7,525,644	100,000	7,525,644	100,038	100,000	38	-	-		
	安泰 ING 精選債券基金	公平價值變動列入損益之金融資產—流動	-	-	-	-	10,327,822	120,000	10,327,822	120,155	120,000	155	-	-		
	安泰 ING 債券基金	公平價值變動列入損益之金融資產—流動	-	-	-	-	16,233,667	250,000	16,233,667	250,153	250,000	153	-	-		
	德盛大壩基金	公平價值變動列入損益之金融資產—流動	-	-	-	-	12,600,502	150,000	12,600,502	150,051	150,000	51	-	-		
	保德信債券基金	公平價值變動列入損益之金融資產—流動	-	-	-	-	13,378,428	200,000	13,378,428	200,059	200,000	59	-	-		
	統一強棒基金	公平價值變動列入損益之金融資產—流動	-	-	-	-	6,355,663	100,000	6,355,663	100,034	100,000	34	-	-		
	和信創業投資公司	以成本衡量之金融資產—非流動	仲冠投資公司	-	46,247,000	476,676	-	-	46,247,000	562,327	480,998 (註一)	81,329	-	-		
	CSRC (BVI) Ltd.	採權益法之長期股權投資	原始認股	持股 100.00% 之子公司	51,850,000	2,521,977	12,500,000	625,847 (註二)	-	-	-	-	64,350,000	3,147,824		
CSRC (BVI) Ltd.	CSRC(Singapore) Ptd. Ltd.	採權益法之長期股權投資	原始認股	持股 100.00% 之子公司	83,124,619	USD 76,689	17,770,000	USD 18,010 (註三)	-	-	-	-	100,894,619	USD 94,699		
CSRC (Singapore) Ptd. Ltd.	Continental Carbon India, Ltd.	採權益法之長期股權投資	原始認股	最終母公司相同	1,169,946	USD 1,308	4,115,462	USD 2,824 (註四)	-	-	-	-	5,285,408	USD 4,132		
CCC USA Corp.	Continental Carbon Company	採權益法之長期股權投資	原始認股	持股 100.00% 之子公司	100,000	USD 35,509	-	USD 11,853 (註五)	-	-	-	-	100,000	USD 47,362		
能元科技公司	E-One Holdings Ltd.	採權益法之長期股權投資	原始認股	持股 100.00% 之子公司	35,000,000	( 147,497 )	9,208,141	480,124 (註六)	-	-	-	-	44,208,141	332,627		
E-One Holdings Ltd.	E-One Moli Holdings (Canada) Ltd.	長期股權投資貸餘	原始認股	持股 100.00% 之子公司	10,100	( USD 23,909 )	3,600	USD 14,826 (註七)	-	-	-	-	13,700	( USD 9,083 )		
E-One Moli Holdings (Canada) Ltd.	E-One Moli Energy (Canada) Ltd.	採權益法之長期股權投資	原始認股	持股 100.00% 之子公司	5,140,000	( CAD 4,512 )	900,000	CAD 17,087 (註八)	-	-	-	-	6,040,000	CAD 12,575		

註一：包括帳面價值 476,676 仟元及原始採權益法時認列之金融商品未實現損益 4,322 仟元。

註二：包括投入成本 397,315 仟元、採權益法認列投資收益 5,962 仟元、累積換算調整數 232,897 仟元及資本公積 ( 10,327 ) 仟元。

註三：包括投入成本 USD 12,500 仟元、採權益法認列投資損失 USD 7 仟元、累積換算調整數 USD 5,835 仟元及資本公積 USD ( 318 ) 仟元。

註四：包括投入成本 USD 5,099 仟元、採權益法認列投資損失 USD 2,818 仟元、累積換算調整數 USD 862 仟元及資本公積 USD ( 319 ) 仟元。

註五：包括投入成本 USD 53,000 仟元、採權益法認列投資損失 USD 39,937 仟元、累積換算調整數 USD 929 仟元及未認列為退休金成本之淨損失 USD ( 2,139 ) 仟元。

註六：包括投入成本 298,619 仟元、採權益法認列投資收益 94,431 仟元及累積換算調整數 87,074 仟元。

註七：包括投入成本 USD 9,208 仟元、採權益法認列投資收益 USD 3,140 仟元及累積換算調整數 USD 2,478 仟元。

註八：包括投入成本 CAD 9,000 仟元及採權益法認列投資收益 CAD 8,087 仟元。

註九：編製合併報表時，相關交易業已全數沖銷。

中國合成橡膠股份有限公司及其轉投資公司  
與關係人進、銷貨之金額達一億元或實收資本額百分之二十以上者  
民國九十七年一月一日至十二月三十一日

附表五

單位：新台幣仟元

進(銷)貨之公司	交易對象	關係	交易情形				交易條件與一般交易不同之情形及原因		應收(付)票據、帳款		備註	
			進(銷)貨金額	佔總進(銷)貨之比率	授信期間	單價	授信期間	餘額	佔總應收(付)票據、帳款之比率			
中國合成橡膠公司	中鋼碳素化學公司	本公司為其法人董事	進貨	\$ 478,704	13%	月結，次月15日前付款	—	—	應付帳款	\$ 13,970	13%	
	協原化學有限公司	本公司持股100%之子公司	進貨	216,542	6%	月結	—	—	應付帳款	-	-	
	中橡(鞍山)化學工業有限公司	本公司間接持股100%之子公司	進貨	240,738	7%	雙方議定	—	—	應付帳款	-	-	
協原化學有限公司	中國合成橡膠公司	母公司	銷貨	216,542	96%	月結	—	—	應收帳款	-	-	
	中橡(鞍山)化學工業有限公司	最終母公司	進貨	117,401	56%	雙方議定	—	—	應付帳款	-	-	
中橡(鞍山)化學工業有限公司	中國合成橡膠公司	最終母公司	銷貨	240,738	12%	雙方議定	—	—	應收帳款	-	-	
	協原化學有限公司	最終母公司	銷貨	117,401	6%	雙方議定	—	—	應收帳款	-	-	
首能科技公司	首能電子科技(張家港保稅區)有限公司	持股100.00%之子公司	進貨	2,209,951	63%	次月結60天付款	—	—	應付帳款	426,990	78%	
	能元科技公司	最終母公司相同	銷貨	1,559,874	73%	次月結60天付款	—	—	應收帳款	319,516	79%	
			進貨	455,670	19%	次月結60天付款	—	—	應付帳款	117,267	21%	
			加工收入	473,418	16%	次月結60天付款	—	—	應收帳款	85,685	21%	
首能電子科技(張家港保稅區)有限公司	首能科技公司	持股100.00%之母公司	進貨	1,559,874	78%	次月結60天付款	—	—	應付帳款	319,516	82%	
			銷貨	2,209,951	98%	次月結60天付款	—	—	應收帳款	426,990	98%	
			進貨	473,418	23%	次月結60天付款	—	—	應付帳款	85,685	72%	
			銷貨	455,670	16%	次月結60天付款	—	—	應收帳款	117,267	70%	
	E-One Moli Energy (Canada) Ltd.	持股100%之子公司	進貨	215,081	10%	次月結90天付款	—	—	應付帳款	32,424	27%	
			銷貨	293,840	10%	次月結90天付款	—	—	應收帳款	50,332	30%	
E-One Moli Energy (Canada) Ltd.	能元科技公司	最終母公司	進貨	293,840	13%	次月結90天付款	—	—	應付帳款	50,332	28%	
			銷貨	215,081	7%	次月結90天付款	—	—	應收帳款	32,424	14%	

註一：係包含能元科技公司對首能科技公司去料加工購回之進貨。

註二：編製合併報表時，相關交易業已全數沖銷。

中國合成橡膠股份有限公司及其轉投資公司  
 應收關係人款項達新台幣一億元或實收資本額百分之二十以上  
 民國九十七年十二月三十一日

附表六

單位：新台幣仟元

帳列應收款項之公司	交易對象	關係	應收關係人款項餘額	週轉率	逾期應收關係人款項		應收關係人款項 期後收回金額	提列備抵 呆帳金額
					金額	處理方式		
中國合成橡膠股份有限公司	Synpac Venture Capital,LP	直接及間接持股 85.32% 之子公司	\$ 114,620	-	\$ -	-	\$ -	\$ -
中橡(鞍山)化學工業有限公司	中橡(馬鞍山)化學工業有限公司	最終母公司相同	129,123	-	-	-	-	-
首能科技公司	首能電子科技(張家港保稅區)有限公司	持股 100.00%之子公司	319,516	-	-	-	-	-
首能電子科技(張家港保稅區)有限公司	首能科技公司	持股 100.00%之母公司	426,990	-	-	-	-	-
能元科技公司	首能科技公司	最終母公司相同	117,267	-	-	-	-	-

註一：編製合併報表時，相關交易業已全數沖銷。

中國合成橡膠股份有限公司及其轉投資公司

被投資公司名稱、所在地…等相關資訊

民國九十七年一月一日至十二月三十一日

附表七

單位：新台幣仟元；外幣仟元

投資公司名稱	被投資公司名稱	所在地區	主要營業項目	原始投資金額		期末		持有	被投資公司	本期認列之	備註
				本期	期末	上期	期末				
中國合成橡膠公司	CSRC (BVI) Ltd.	英屬維京群島	投資	\$ 2,090,502	\$ 1,693,187	64,350,000	100.00	\$ 3,147,824	\$ 3,756	\$ 5,962	子公司
	中成開發投資公司	台北市	投資	198,569	198,569	21,228,800	100.00	1,344,699	246,681	225,965	子公司
	協原化學公司	台北市	黑煙膠、碳煙之加工及買賣	95,878	95,878	64,440	100.00	120,303	7,000	6,808	子公司
中成開發投資公司	景德製藥公司	台北市	醫藥品製造、買賣	772,500	772,500	28,500,000	95.00	1,049,011	129,601	120,674	子公司
	Synpac Ltd.	英屬維京群島	投資	211,425	211,425	8,100,000	75.00	246,944	( 39,047 )	( 6,003 )	子公司
	CCC USA Corp.	美國	投資	1,462,210	1,462,210	78,667	66.67	680,560	( 1,193,812 )	( 792,997 )	子公司
	能元科技公司	台南市	鋰電池製造及銷售	1,465,854	1,465,844	73,885,423	55.01	1,560,557	364,996	210,096	子公司
	Synpac (North Carolina) Inc.	美國	藥品研究開發	248,337	248,337	6,000,000	46.15	702,387	487,469	224,977	子公司
	和訊創業投資公司	台北市	投資	7,692	46,154	7,692,379	30.77	5,863	( 35,065 )	( 10,544 )	被投資公司
	首能科技公司	台北市	鋰電池組裝及銷售	58,421	58,421	5,245,998	26.23	57,655	162,027	43,813	子公司
	首能科技公司	台北市	鋰電池組裝及銷售	72,330	72,330	7,233,000	36.17	82,932	162,027	不適用	被投資公司
	SVC Services, LLC	美國	投資服務	4	4	-	99.90	23,263	16,087	不適用	子公司
	SVC Management, LLC	美國	投資顧問	8,885	8,885	-	99.90	163,977	240,068	不適用	子公司
景德製藥公司	Synpac (North Carolina) Inc.	美國	藥品研究開發	150,000	150,000	1,500,000	11.54	246,470	487,469	不適用	被投資公司
首能科技公司	Sole (BVI) Energy Tech. Co., Ltd.	英屬維京群島	投資	USD 2,201	USD 2,201	-	100.00	245,297	151,624	不適用	子公司
協原化學公司	能元科技公司	台南市	鋰電池製造及銷售	24,764	24,764	260,680	0.19	4,829	364,996	不適用	被投資公司
能元科技公司	E-One Holdings Ltd.	英屬維京群島	投資業務	1,402,780	1,104,161	44,208,141	100.00	332,627	99,921	不適用	子公司
E-One Holdings Ltd.	首能科技公司	台北市	鋰電池組裝及銷售	39,600	39,600	3,300,000	16.50	69,589	162,027	不適用	被投資公司
	E-One Moli Holdings (Canada) Ltd.	加拿大	投資業務	USD 44,738	USD 35,530	13,700	100.00	( USD 9,083 )	USD 3,140	不適用	子公司
E-One Moli Holdings (Canada) Ltd.	E-One Moli Energy (Canada) Ltd.	加拿大	電池製造業	CAD 59,869	CAD 50,869	6,040,000	100.00	CAD 12,575	CAD 8,087	不適用	子公司
CCC USA Corp.	Continental Carbon Company	美國	碳煙製造及銷售	USD 102,000	USD 49,000	100,000	100.00	USD 47,362	( USD 39,937 )	不適用	子公司
Continental Carbon Company	Synpac (North Carolina) Inc.	美國	藥品研究開發	USD 5,500	USD 5,500	5,500,000	42.31	USD 23,117	USD 15,460	不適用	被投資公司
	CCC Transport Company	美國	碳煙運輸	USD 10	USD 10	10,000	100.00	USD 847	USD 11	不適用	子公司
	3C Infocorp	美國	資訊服務	USD 300	USD 300	10,000	100.00	USD 434	USD 105	不適用	子公司
Synpac (North Carolina) Inc.	Continental Carbon India Ltd.	印度	碳煙製造及銷售	USD 12,732	USD 12,732	10,315,118	54.93	USD 8,064	( USD 10,012 )	不適用	子公司
Synpac (North Carolina) Inc.	Synpac Venture Capital, L.P.	美國	投資	USD 2,250	USD 2,250	-	99.90	USD 40,317	USD 25,292	不適用	子公司
SVC Management, LLC	Synpac Venture Capital, L.P.	美國	投資	USD 2	USD 2	-	0.10	USD 689	USD 25,292	不適用	被投資公司
CSRC (BVI) Ltd.	CSRC (Singapore) Pte. Ltd.	新加坡	投資	USD 64,350	USD 51,850	100,894,619	100.00	USD 94,699	( USD 7 )	不適用	子公司
Sole(BVI) Energy Tech. Co., Ltd	首能電子科技(張家港保稅區)有限公司	中國大陸	鋰電池組裝及銷售	USD 2,200	USD 2,200	-	100.00	245,296	151,624	不適用	子公司
CSRC (Singapore) Pte. Ltd.	中橡(馬鞍山)化學工業有限公司	中國大陸	碳煙製造及銷售	USD 18,750	USD 18,750	-	86.21	USD 39,033	( USD 345 )	不適用	子公司
CSRC (Singapore) Pte. Ltd.	中橡(鞍山)化學工業有限公司	中國大陸	碳煙製造及銷售	USD 17,500	USD 17,500	-	100.00	USD 38,467	USD 3,001	不適用	子公司
	Continental Carbon India Ltd.	印度	碳煙製造及銷售	USD 6,100	USD 1,001	5,285,408	28.15	USD 4,132	( USD 10,012 )	不適用	被投資公司

註：編製合併報表時，子公司年底投資金額及投資損益業已全數沖銷。

中國合成橡膠股份有限公司及其轉投資公司  
 母子公司間業務關係及重要交易往來情形  
 民國九十七年及九十六年一月一日至十二月三十一日

附表八

單位：新台幣仟元

編 號	交 易 人 名 稱	交 易 往 來 對 象	與 交 易 人 之 關 係 ( 註 二 )	交 易 往 來 情 形 ( 註 三 及 五 )			
				科 目	金 額	交 易 條 件	佔 合 併 總 營 收 或 總 資 產 之 比 率
	<u>九十七年度</u>						
0	中國合成橡膠公司	協原化學公司	1	其他金融資產—流動	\$ 20,000	(註四)	-
0	中國合成橡膠公司	協原化學公司	1	存出保證金	10,000	(註四)	-
0	中國合成橡膠公司	協原化學公司	1	銷貨成本	216,542	(註四)	1%
0	中國合成橡膠公司	能元科技公司	1	其他金融資產—流動	29,236	(註四)	-
0	中國合成橡膠公司	中橡(馬鞍山)化學工業有限公司	1	其他金融資產—流動	32,765	(註四)	-
0	中國合成橡膠公司	中橡(鞍山)化學工業有限公司	1	銷貨收入	23,248	(註四)	-
0	中國合成橡膠公司	中橡(鞍山)化學工業有限公司	1	銷貨成本	240,738	(註四)	1%
0	中國合成橡膠公司	Continental Carbon Company	1	其他金融資產—流動	97,900	(註四)	-
0	中國合成橡膠公司	Continental Carbon Company	1	其他收入	52,119	(註四)	-
0	中國合成橡膠公司	Synpac Venture Capital, L.P.	1	應收帳款	114,620	(註四)	-
1	Continental Carbon Company	中國合成橡膠公司	2	應付費用	97,900	(註四)	-
1	Continental Carbon Company	中國合成橡膠公司	2	管理費用	52,119	(註四)	-
1	Continental Carbon Company	協原化學公司	3	銷貨收入	26,109	(註四)	-
2	中成開發投資公司	能元科技公司	3	其他金融資產—流動	15,887	(註四)	-
3	協原化學公司	中國合成橡膠公司	2	其他應付款	20,000	(註四)	-
3	協原化學公司	中國合成橡膠公司	2	存入保證金	10,000	(註四)	-
3	協原化學公司	中國合成橡膠公司	2	銷貨收入	216,542	(註四)	1%
3	協原化學公司	中橡(鞍山)化學工業有限公司	3	銷貨成本	117,401	(註四)	-
3	協原化學公司	中橡(馬鞍山)化學工業有限公司	3	銷貨成本	13,239	(註四)	-
3	協原化學公司	Continental Carbon Company	3	銷貨成本	26,109	(註四)	-
4	首能科技公司	能元科技公司	3	應收帳款	85,685	(註四)	-
4	首能科技公司	能元科技公司	3	應付帳款	117,267	(註四)	-
4	首能科技公司	能元科技公司	3	銷貨收入	187,145	(註四)	1%
4	首能科技公司	能元科技公司	3	銷貨成本	442,104	(註四)	2%
4	首能科技公司	E-One Moli Energy (Canada) Ltd.	3	銷貨成本	28,565	(註四)	-
4	首能科技公司	首能電子科技(張家港保稅區)有限公司	3	應收帳款	319,516	(註四)	1%
4	首能科技公司	首能電子科技(張家港保稅區)有限公司	3	應付帳款	426,990	(註四)	2%
4	首能科技公司	首能電子科技(張家港保稅區)有限公司	3	銷貨成本	2,209,951	(註四)	9%

( 接 次 頁 )

(承前頁)

編 號	交 易 人 名 稱	交 易 往 來 對 象	與 交 易 人 之 關 係 ( 註 二 )	交 易 往 來 情 形 ( 註 三 及 五 )			
				科 目	金 額	交 易 條 件	佔 合 併 總 營 收 或 總 資 產 之 比 率
5	能元科技公司	中國合成橡膠公司	2	應付費用	\$ 29,236	(註四)	-
5	能元科技公司	中成開發投資公司	3	應付費用	15,887	(註四)	-
5	能元科技公司	首能科技公司	3	應收帳款	117,267	(註四)	-
5	能元科技公司	首能科技公司	3	應付帳款	85,685	(註四)	-
5	能元科技公司	首能科技公司	3	銷貨收入	442,104	(註四)	2%
5	能元科技公司	首能科技公司	3	銷貨成本	187,145	(註四)	1%
5	能元科技公司	E-One Moli Energy (Canada) Ltd.	3	應收帳款	50,332	(註四)	-
5	能元科技公司	E-One Moli Energy (Canada) Ltd.	3	其他應收款	402,614	(註四)	2%
5	能元科技公司	E-One Moli Energy (Canada) Ltd.	3	應付帳款	32,424	(註四)	-
5	能元科技公司	E-One Moli Energy (Canada) Ltd.	3	銷貨收入	293,840	(註四)	1%
5	能元科技公司	E-One Moli Energy (Canada) Ltd.	3	銷貨成本	215,081	(註四)	1%
6	中橡(鞍山)化學工業有限公司	中國合成橡膠公司	2	銷貨收入	240,738	(註四)	1%
6	中橡(鞍山)化學工業有限公司	中國合成橡膠公司	2	銷貨成本	23,248	(註四)	-
6	中橡(鞍山)化學工業有限公司	協原化學公司	3	銷貨收入	117,401	(註四)	-
6	中橡(鞍山)化學工業有限公司	中橡(馬鞍山)化學工業有限公司	3	應收帳款	129,123	(註四)	-
6	中橡(鞍山)化學工業有限公司	中橡(馬鞍山)化學工業有限公司	3	暫付款	7,210	(註四)	-
6	中橡(鞍山)化學工業有限公司	中橡(馬鞍山)化學工業有限公司	3	應付帳款	34,798	(註四)	-
6	中橡(鞍山)化學工業有限公司	中橡(馬鞍山)化學工業有限公司	3	銷貨收入	99,720	(註四)	-
6	中橡(鞍山)化學工業有限公司	中橡(馬鞍山)化學工業有限公司	3	銷貨成本	49,345	(註四)	-
7	中橡(馬鞍山)化學工業有限公司	中國合成橡膠公司	2	應付帳款	32,765	(註四)	-
7	中橡(馬鞍山)化學工業有限公司	協原化學公司	3	銷貨收入	13,239	(註四)	-
7	中橡(馬鞍山)化學工業有限公司	中橡(鞍山)化學工業有限公司	3	應收帳款	34,798	(註四)	-
7	中橡(馬鞍山)化學工業有限公司	中橡(鞍山)化學工業有限公司	3	應付帳款	136,333	(註四)	-
7	中橡(馬鞍山)化學工業有限公司	中橡(鞍山)化學工業有限公司	3	銷貨收入	49,345	(註四)	-
7	中橡(馬鞍山)化學工業有限公司	中橡(鞍山)化學工業有限公司	3	銷貨成本	99,720	(註四)	-
8	首能電子科技(張家港保稅區)有限公司	首能科技公司	3	應收帳款	426,990	(註四)	2%
8	首能電子科技(張家港保稅區)有限公司	首能科技公司	3	應付帳款	319,516	(註四)	1%
8	首能電子科技(張家港保稅區)有限公司	首能科技公司	3	銷貨收入	2,209,951	(註四)	9%
9	E-One Moli Energy (Canada) Ltd.	能元科技公司	3	應收帳款	32,424	(註四)	-
9	E-One Moli Energy (Canada) Ltd.	能元科技公司	3	應付帳款	50,332	(註四)	-
9	E-One Moli Energy (Canada) Ltd.	能元科技公司	3	其他應付款	238,130	(註四)	1%
9	E-One Moli Energy (Canada) Ltd.	能元科技公司	3	長期借款	164,484	(註四)	1%
9	E-One Moli Energy (Canada) Ltd.	能元科技公司	3	銷貨收入	215,081	(註四)	1%
9	E-One Moli Energy (Canada) Ltd.	能元科技公司	3	銷貨成本	293,840	(註四)	1%
9	E-One Moli Energy (Canada) Ltd.	首能科技公司	3	銷貨收入	28,565	(註四)	-

(接次頁)

(承前頁)

編 號	交 易 人 名 稱	交 易 往 來 對 象	與 交 易 人 之 關 係 ( 註 二 )	交 易 往 來 情 形 ( 註 三 及 五 )			
				科 目	金 額	交 易 條 件	佔 合 併 總 營 收 或 總 資 產 之 比 率
9	E-One Moli Energy (Canada) Ltd.	Synpac Ltd.	3	利息支出	\$ 17,175	(註四)	-
9	E-One Moli Energy (Canada) Ltd.	Synpac (North Carolina) Inc.	3	利息支出	12,202	(註四)	-
10	Synpac Ltd.	E-One Moli Energy (Canada) Ltd.	3	利息收入	17,175	(註四)	-
11	Synpac (North Carolina) Inc.	E-One Moli Energy (Canada) Ltd.	3	利息收入	12,202	(註四)	-
12	Synpac Venture Capital, L.P.	中國合成橡膠公司	2	應付帳款	114,620	(註四)	-
12	Synpac Venture Capital, L.P.	SVC Management, LLC.	3	管理費用	270,961	(註四)	1%
13	SVC Management, LLC.	SVC Services, LLC.	3	管理費用	26,485	(註四)	-
13	SVC Management, LLC.	Synpac Venture Capital, L.P.	3	營業收入	270,961	(註四)	1%
14	SVC Services, LLC.	SVC Management, LLC.	3	營業收入	26,485	(註四)	-
	<u>九十六年度</u>						
0	中國合成橡膠公司	協原化學公司	1	應付帳款	11,715	(註四)	-
0	中國合成橡膠公司	協原化學公司	1	其他金融資產—流動	20,000	(註四)	-
0	中國合成橡膠公司	協原化學公司	1	存出保證金	10,000	(註四)	-
0	中國合成橡膠公司	協原化學公司	1	銷貨成本	261,424	(註四)	1%
0	中國合成橡膠公司	中橡(鞍山)化學工業有限公司	1	銷貨成本	428,219	(註四)	2%
0	中國合成橡膠公司	中橡(馬鞍山)化學工業有限公司	1	其他金融資產—流動	24,319	(註四)	-
0	中國合成橡膠公司	Continental Carbon Company	1	其他金融資產—流動	43,347	(註四)	-
0	中國合成橡膠公司	Continental Carbon Company	1	其他收入	43,061	(註四)	-
0	中國合成橡膠公司	Synpac Venture Capital, L.P.	1	應收帳款	96,242	(註四)	-
0	中國合成橡膠公司	Synpac Services, LLC.	1	研發費用	12,454	(註四)	-
1	Continental Carbon Company	中國合成橡膠公司	2	應付費用	43,347	(註四)	-
1	Continental Carbon Company	中國合成橡膠公司	2	管理費用	43,061	(註四)	-
2	Synpac Ltd.	E-One Moli Energy (Canada) Ltd.	3	利息收入	16,079	(註四)	-
3	協原化學公司	中國合成橡膠公司	2	銷貨收入	261,424	(註四)	1%
3	協原化學公司	中國合成橡膠公司	2	應收帳款	11,715	(註四)	-
3	協原化學公司	中國合成橡膠公司	2	其他應付款	20,000	(註四)	-
3	協原化學公司	中國合成橡膠公司	2	存入保證金	10,000	(註四)	-
3	協原化學公司	中橡(鞍山)化學工業有限公司	3	應付帳款	12,568	(註四)	-
3	協原化學公司	中橡(鞍山)化學工業有限公司	3	銷貨成本	71,481	(註四)	-
3	協原化學公司	中橡(馬鞍山)化學工業有限公司	3	銷貨成本	46,186	(註四)	-
4	首能科技公司	能元科技公司	3	應收帳款	42,450	(註四)	-
4	首能科技公司	能元科技公司	3	應付帳款	44,392	(註四)	-
4	首能科技公司	能元科技公司	3	銷貨成本	36,528	(註四)	-
4	首能科技公司	首能電子科技(張家港保稅區)有限公司	3	應收帳款	428,852	(註四)	2%
4	首能科技公司	首能電子科技(張家港保稅區)有限公司	3	應付帳款	281,104	(註四)	1%

(接次頁)

(承前頁)

編 號	交 易 人 名 稱	交 易 往 來 對 象	與 交 易 人 之 關 係 ( 註 二 )	交 易 往 來 情 形 ( 註 三 及 五 )			
				目 科	金 額	交 易 條 件	佔 合 併 總 營 收 或 總 資 產 之 比 率
4	首能科技公司	首能電子科技(張家港保稅區)有限公司	3	銷貨收入	\$ 1,228,447	(註四)	6%
4	首能科技公司	首能電子科技(張家港保稅區)有限公司	3	銷貨成本	1,228,670	(註四)	6%
5	能元科技公司	首能科技公司	3	應收帳款	44,392	(註四)	-
5	能元科技公司	首能科技公司	3	應付帳款	42,450	(註四)	-
5	能元科技公司	首能科技公司	3	銷貨收入	36,528	(註四)	-
5	能元科技公司	E-One Moli Energy (Canada) Ltd.	3	應收帳款	325,790	(註四)	1%
5	能元科技公司	E-One Moli Energy (Canada) Ltd.	3	其他應收款	268,541	(註四)	1%
5	能元科技公司	E-One Moli Energy (Canada) Ltd.	3	銷貨收入	684,609	(註四)	3%
5	能元科技公司	E-One Moli Energy (Canada) Ltd.	3	銷貨成本	279,294	(註四)	1%
6	中橡(鞍山)化學工業有限公司	協原化學公司	3	應收帳款	12,568	(註四)	-
6	中橡(鞍山)化學工業有限公司	協原化學公司	3	銷貨收入	71,481	(註四)	-
6	中橡(鞍山)化學工業有限公司	中國合成橡膠公司	2	銷貨收入	428,219	(註四)	2%
6	中橡(鞍山)化學工業有限公司	中橡(馬鞍山)化學工業有限公司	3	應收帳款	24,628	(註四)	-
6	中橡(鞍山)化學工業有限公司	中橡(馬鞍山)化學工業有限公司	3	應付帳款	12,938	(註四)	-
6	中橡(鞍山)化學工業有限公司	中橡(馬鞍山)化學工業有限公司	3	銷貨收入	70,065	(註四)	-
6	中橡(鞍山)化學工業有限公司	中橡(馬鞍山)化學工業有限公司	3	銷貨成本	33,270	(註四)	-
7	中橡(馬鞍山)化學工業有限公司	協原化學公司	3	銷貨收入	46,186	(註四)	-
7	中橡(馬鞍山)化學工業有限公司	中國合成橡膠公司	2	應付費用	24,319	(註四)	-
7	中橡(馬鞍山)化學工業有限公司	中橡(鞍山)化學工業有限公司	3	應收帳款	12,938	(註四)	-
7	中橡(馬鞍山)化學工業有限公司	中橡(鞍山)化學工業有限公司	3	應付帳款	24,628	(註四)	-
7	中橡(馬鞍山)化學工業有限公司	中橡(鞍山)化學工業有限公司	3	銷貨收入	33,270	(註四)	-
7	中橡(馬鞍山)化學工業有限公司	中橡(鞍山)化學工業有限公司	3	銷貨成本	70,065	(註四)	-
8	首能電子科技(張家港保稅區)有限公司	首能科技公司	3	應收帳款	281,104	(註四)	1%
8	首能電子科技(張家港保稅區)有限公司	首能科技公司	3	應付帳款	428,852	(註四)	2%
8	首能電子科技(張家港保稅區)有限公司	首能科技公司	3	銷貨收入	1,228,670	(註四)	6%
8	首能電子科技(張家港保稅區)有限公司	首能科技公司	3	銷貨成本	1,228,447	(註四)	6%
9	E-One Moli Energy (Canada) Ltd.	能元科技公司	3	應收帳款	97,454	(註四)	-
9	E-One Moli Energy (Canada) Ltd.	能元科技公司	3	應付帳款	489,652	(註四)	2%
9	E-One Moli Energy (Canada) Ltd.	能元科技公司	3	短期借款	202,133	(註四)	1%
9	E-One Moli Energy (Canada) Ltd.	能元科技公司	3	銷貨收入	279,294	(註四)	1%
9	E-One Moli Energy (Canada) Ltd.	能元科技公司	3	銷貨成本	684,609	(註四)	3%

(接次頁)

(承前頁)

編號	交易人名稱	交易往來對象	與交易人之關係 (註二)	交易往來情形 (註三及五)			
				科目	金額	交易條件	佔合併總營收或總資產之比率
9	E-One Moli Energy (Canada) Ltd.	Synpac (North Carolina) Inc.	3	利息支出	13,723	(註四)	-
9	E-One Moli Energy (Canada) Ltd.	Synpac Ltd.	3	利息支出	16,079	(註四)	-
10	Synpac (North Carolina) Inc.	E-One Moli Energy (Canada) Ltd.	3	利息收入	13,723	(註四)	-
11	Synpac Venture Capital, L.P.	中國合成橡膠公司	2	應付帳款	96,242	(註四)	-
11	Synpac Venture Capital, L.P.	SVC Management, LLC.	3	管理費用	282,288	(註四)	1%
12	SVC Services, LLC.	中國合成橡膠公司	2	其他收入	12,454	(註四)	-
12	SVC Services, LLC.	SVC Management, LLC.	3	營業收入	27,592	(註四)	-
13	SVC Management, LLC.	SVC Services, LLC.	3	管理費用	27,592	(註四)	-
13	SVC Management, LLC.	Synpac Venture Capital, L.P.	3	營業收入	282,288	(註四)	1%

註一：母公司及子公司相互間之業務往來資訊應分別於編號欄註明，編號之填寫方法如下：

1. 母公司填 0。
2. 子公司依公司別由阿拉伯數字 1 開始依序編號。

註二：與交易人之關係有以下三種，標示種類即可：

1. 母公司對子公司。
2. 子公司對母公司。
3. 子公司對子公司。

註三：交易往來金額佔合併總營收或總資產比率之計算，若屬資產負債科目者，以期末餘額佔合併總資產之方式計算；若屬損益科目者，以本期累積金額佔合併銷貨收入淨額之方式計算。

註四：本公司及子公司與關係人間之交易條件與非關係人相當。

註五：係新台幣 10,000 仟元以上之交易。

中國合成橡膠股份有限公司及其轉投資公司

大陸投資資訊

民國九十七年一月一日至十二月三十一日

附表九

單位：新台幣仟元；外幣仟元

大陸被投資公司名稱	主要營業項目	實收資本額	投資方式	本期期初		本期匯出或收回		本期期末	本公司直接或間接投資之持股比例	本期認列投資(損)益(註一)	期末投資帳面價值	截至本期止已匯回投資收益
				自台灣匯出投資金額	自台灣匯出累積投資金額	匯出	匯入					
中橡(馬鞍山)化學工業有限公司	碳煙製造及銷售。	US 21,750 ≡NT 713,400	透過第三地投資設立公司再投資大陸公司	US 18,750 ≡NT 615,000	\$ -	\$ -	US 18,750 ≡NT 615,000	86.21%	(US 297) ≡(NT 9,374)	US 39,033 ≡NT 1,280,274	\$ -	
中橡(鞍山)化學工業有限公司	碳煙製造及銷售。	US 19,600 ≡NT 642,880	透過第三地投資設立公司再投資大陸公司	US 17,500 ≡NT 574,000	-	-	US 17,500 ≡NT 574,000	100%	US 3,001 ≡NT 94,620	US 38,467 ≡NT 1,261,716	-	

本期期末累計自台灣匯出赴大陸地區投資金額	經濟部投審會核准投資金額	依經濟部投審會規定赴大陸地區投資限額(註三)
\$ 1,189,000	\$ 1,517,000 (US\$46,250)	\$ 6,894,230

註一：按經會計師查核之同期間財務報表認列投資損益。

註二：除本期認列損益按一～十二月平均匯率 US\$1=NT\$31.53 外，本表所列金額係按十二月底匯率 US\$1=NT\$32.8 換算成新台幣表達。

註三：淨值之百分之六十。

註四：編製合併報表時，子公司年底投資金額及投資損益業已全數沖銷。